NÜRNBERG. Das Abonnement des Blattes, welches alle Monate erscheint, wird ganzjährig angenommen und beträgt nach der neuesten Postconvention bei allen Postämtern und Buchhandlungen Deutschlands inel. Oesterreichs 3 fl. 36 kr. im 24 fl. Fuls oder 2 Thir. preuß.

Für Frankreich abonniert man in Strafsburg bei C. F. Schmidt, in Paris bei der deutschen Buchhandlung von F. Klincksieck, Nr. 11. rue de Lille, oder bei dem Postamt in Karlsruhe; für England bei Williams & Norgate, 14 Henrietta-Street Covent-Garden in London; für

# ANVRIGER



Nordamerika bei den Postämtern Bremen und Hamburg.

Alle für das german. Museum bestimmten Sendungen auf dem Wege des Buchhandels werden durch den Commissionär der literar, artist Anstalt des Museums, F. A. Brock haus in Leipzig, befördert.

Inserate, welche mit den Zwecken des Anzeigers und dessen wissenschaftliehem Gebiete in Verbindung stehen, werden aufgenommen und der Raum einer Columnenzeile mit 7 kr. oder 2 Sgr. berechnet.

## DEUTSCHEN VORZEIT.

Elfter Jahrgang.

ORGAN DES GERMANISCHEN MUSEUMS.

№ 10.

October.

1864.

### Wissenschaftliche Mittheilungen.

Rednitz und Regnitz.

Neue Folge.

Von Consistorialrath Dr. Ebrard in Erlangen.

(Fortsetzung.)

Der verstorbene erste Bürgermeister von Erlangen, Dr. Lammers, welcher alle auf unsere Stadt und unsern Gau bezüglichen Urkunden, sowie die Archive von Nürnberg und Bamberg sorgfältigst durchstudiert hat, schreibt in seiner "Geschichte der Stadt Erlangen" immer "Rednitz"; sein Verdienst ist es, dass auch in den amtlichen Erlassen des Magistrats diese Schreibart aufrecht erhalten wurde.

Lammers ist jedoch nicht der erste, welcher diese Wahrheit an's Tageslicht gestellt hat. Schon der gelchte Professor der Geschichte zu Erlangen, Meusel<sup>18</sup>) und der Archidiakon Joh. Kasp. Bundschuh in Schweinfurt<sup>19</sup>) haben die Schreibart Regnitz als eine verkehrte, mit den Urkunden streitende zurückgewiesen; desgleichen auch Murr<sup>20</sup>). Die richtige Schreib-

art finden wir in Christian Juncker, Anleitung zur Geographie der mittleren Zeiten (vor 1733); in der "Abhandlung von den palatiis regiis" 1766, S. 61; sodann bei Falkenstein (1733), Schöpf (s. oben), im chron. Gottwicense (s. oben), und bei Büsching<sup>21</sup>) im J. 1771; ferner in

gen und verwirft die Schreibart Regnitz unter Berufung auf Gottfried von Viterbo. Vgl. desselben Beschreibung von Nürnberg (1801).

<sup>18)</sup> Im "Journal von und für Franken", Band 4, S. 411.

<sup>19)</sup> Bundschuh, statist.-topogr. Lexikon von Franken, Band 4 (Ulm 1801), S. 444 f. Er bezeichnet es als eine zwar damals "gewöhnliche Meinung, daß die Flüsse Pegnitz und Rednitz nach ihrer Vereinigung die Regnitz heißen"; dagegen sprächen aber "die Urkunden und Lagerhücher, sowie der noch fortdauernde Gebrauch des Wortes Rednitz bei gerichtlichen Verhandlungen." Er meint, die Schreibart Regnitz habe nur in einer "verdorbenen Aussprache des gemeinen Mannes ihren Grund." Er selbst schreibt natürlich überall "Rednitz."

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Christoph Gottl. Murr, Merkwürdigkeiten der Residenzstadt Bamberg, 1799, S. 24. Er läfst Bamberg an der Rednitz lie-

<sup>21)</sup> Neue Erdbeschreibung, Theil VIII. Er sagt S. 1614: "Beide Flüsse" (nämlich die fränkische und die schwäbische Rezat) "vereinigen sich unweit Georgens-Gemünd, und hierauf führet der vereinigte Fluss den Namen Rednitz, Radantia, nimmt unterhalb Fürth die Pegnitz auf, und wird alsdann von einigen Regnitz, Redonessus, Regnesus, von andern aber noch Rednitz genennet, und fallt im Bisthum Bamberg in den Mayn." - Dass Büsching selbst der letzteren Ansicht beigepflichtet, ersieht man aus folgenden Stellen: S. 1621, "Die Hofmark Fürth ist ein großer, nahrhafter und überaus volkreicher Ort an der Rednitz, in welche unterhalb desselben die Pegnitz fliesst"; S. 1584: "Die Pegnitz ... geht durchs Nürnbergische Gebiet in die Rednitz, welche durch das Unterland ins Hochstift Bamberg fliesst"; S. 1599: "Erlang . . . unweit der Rednitz, welche hier die Schwabach ausnimmt"; S. 1601: ,, Bayersdorf, eine wohlangebaute Stadt an der Rednitz"; S. 1554: "Forchheim oder Vorchheim, eine kleine, befestigte Stadt am Flusse Wisent, welcher hier in die Rednitz fallt"; S. 1553; "Bamberg, . . . welche an und auf den Hügeln bei der Rednitz liegt. Die Rednitz zerschneidet die Stadt an zwei Orten"; S. 1550: "Der Mayn . . . nimmt die Flüsse Rotach, Itz und vornehmlich die Rednitz, Ra-

dem "Versuch einer topographischen Beschreibung derer in das Ober- und Jurisdiktions-Amt Bayersdorff gehörigen Ortschaften", vom Jahre 1778 <sup>22</sup>), in Gaspari's Lehrbuch der Erdbeschreibung, 1796 <sup>23</sup>), in Scherber's "baireuthischer Landesgeschichte", S. 33, Eger's Taschenbuch von Fürth, v. J. 1819, S. 116, aber auch schon in Kluver's Germania antiqua 1663 <sup>24</sup>) und in Lor. Fries (bei Ludewig, Geschichtschreiber von dem Bischoffthum Wirtzburg <sup>25</sup>), S. 415.

dantia, auf, welche letztere aus dem Fürstenthum unterhalb Gebirges kömmt, unterhalb Forchheim den kleinen Fluss Wisent, und nachmals die noch kleinen Flüsse Aich (vor Alters Ascha und Cispa), Reich- und Rauhe Ebrach und Urach empfängt". — Wenn sich hei Büsching nun ein einziges Mal, an der oben in Anm. 4 angeführten Stelle, S. 1545 f., die Schreibart "Regnitz" findet, so ist dies (ebenso wie soeben Aich st. Aisch, kleinen st. kleineren) ein blosser Druckfehler, um so mehr, als dort unmittelbar darauf zweimal "Rednitz" folgt.

- 22) "Alten-Erling ohnfern des Rednitzflusses, zwischen der Stadt Erlang und Büchenbach gelegenes Dörflein. Eltersdorff, ohnfern des Rednitzflusses gelegen. Bayersdorff als der Amts-Orth, ein ziemlich angebauter Markt-Flecken zwischen Erlang und der Festung Vorchheim . . . . abnächst an dem Rednitzflus in dem alten Radnitzgau gelegen"; u. s. f.
- 23) Zweiter Cursus, S. 150: "Bamberg an der schiffbaren Rednitz"; S. 155: Erlang im Unterland, an der Rednitz"; ..., Fürth, beim Einfluß der Pegnitz in die Rednitz."
- 24) Cluveri Germaniae antiquae (1663) lib. III, cap. 3, sect. 3. Sedusiis hinc limites facio, a meridie Cocharum et Nicrum amnes; ab occasu Rhenum; ab septemtrionibus Moenum, ad oppidum usque Bamberg et confluentem Redonitii fluminis; ab ortu dictum modo flumen, et qui in hoc evolvitur, Aeschium amnem (Aisch); ab hujus fonte lineam ad dictum oppidum Königsprun. Portiones heic nunc sternuntur Palatinatus Rheni et Franconiae.
- 25) "Nachdem viel teutsche wasser und flüsse ihren nahmen von ach, auf latein aqua, haben . . . . glaub ich, dass die beyde zusammenstoßende flüsse, Rednitz und Pegnitz ihren nahmen von der nässe (!), i. e. a liquore empfangen haben, und darauf auf recht artig teutsch Pegnes und Rednes geschrieben werden sollen." Man finde in alten Büchern für s oft z gesetzt, "daher kommen, dass für Radnes Radnez und etwan mit verwendung der syllaben en für ne, Radenz für Radnez dargemessen worden." Die Schreiber, die dann latein geschrieben, hätten "solche nahmen mit Latein bekleidet, und aus dem teutschen nahmen Radnes einen lateinischen nahmen Radiantia geschöpfet, von dem lat. wort radiare, das auf teutsch heisst glitzen, gläntzen und schimmern, dass die \* 975 100 Radnez auf ihren wellen mehr denn andere ihres gleichen wasser, glitzet, und von manchen seiner gläntzenden Strömen Strommrich genannt ist worden. Solch wort Strommrich hat Gottfr. v. Viterbo obgenannt . . . als lateinisch dargestellt." - Man sieht: Fries hält Tramericus (Anm. 7) für ein nom. propr., und hat überhaupt von Etymologieen sonderbare Ansichten. Aber klar ist, dass er von einer Regnitz nichts weifs.

Werfen wir schliefslich noch einen Blick auf die Literatur der Landkarten. Von den Homann'schen Karten werden wir im folgenden Hauptstück noch zu reden haben; für jetzt genüge es, zu erinnern, dass die von Güssefeldt im J. 1796 herausgegebene "neue und vollständige Postcharte durch ganz Deutschland", sowie Roppelt's 1804 erschienene Karte des Fürstenthums Bamberg, vor allem aber die (officiöse) "Generalcharte vom deutschen Reich nach dem Reichsdeputationschluß vom 20. Nov. 1802" (Wien, bei Jos. Carmine) unsern Fluss in seinem ganzen Laufe Rednitz nennen. Beachtenswerth ist aber, dass die von Paul Pfinzing († 1599) "auf Kupfer gebrachte" Karte des Nürnberger Gebiets (auf welcher die Namen noch nicht gedruckt, sondern eingeschrieben sind) den Fluss durchweg als Rednitz bezeichnet. Auf der noch älteren Karte von Hans Weigel, 1559, heifst der Fluss chenfalls, soweit er auf ihr vorkommt (von Katzwang bis Erlang), durchgehends Rednitz. Desgleichen auf Phil. Apian's Karten: "bairische Landtafeln, 1568", Taf. 1 u. 5, und: "ein kurtze beschreibung des gantzen Fürstentumbs Ober und Niedern Bayern, 1571."

Wir haben den Namen Rednitz als den urkundlich-geschichtlichen verfolgt von den Zeiten Karl's des Großen herab bis auf den Reichsdeputationsschluß von 1802 — ein Jahrtausend hindurch. Schon dieser thetische Nachweis würde genügen, unserm Flusse seinen echten Namen zu vindicieren; aber noch schlagender gestaltet sich der Beweis, wenn wir nun dem falschen Eindringling sein Herkunfts-Attest abverlangen.

### Zweites Hauptstück.

Wo ist der Ursprung der Schreibart Regnitz zu suchen?

Wir gehen hier den umgekehrten Gang; von der Gegenwart steigen wir aufwärts in die Vergangenheit.

Dafs in der Gegenwart der Flus von Fürth abwärts fast allgemein in Büchern, Zeitungen und auf Landkarten "Regnitz" geschrieben wird, bedarf keines Nachweises. (Man vergleiche z. B. Hohn, geogr.-statist. Handbuch v. Bayern, 1840; Hohn und Eisenmann, topogr.-stat. Lexicon vom Königr. Bayern, 1832; Stumpf, Bayern; ein geogr.-statist.-histor. Handbuch, München, 1852, S. 18 f.; Atlas v. Bayern, geogr.-histor.-statist. Hdbch, 1836, Rezatkreis, Sp. 8; Walther, topische Geographie v. Bayern, München, 1844, S. 54; Ritter's geogr.-stat. Lexicon, S. 1100.) Wir wollen nur erinnern, dafs auch in Schulbücher, wie die geographischen Lehrbücher von Volger, Arendts, Burger u. a. m., diese falsche Schreibart durchgedrungen ist.

Gehen wir zurück an den Anfang dieses und bis zum Ende des vorigen Jahrhunderts, so begegnet uns der Regnitz-Name von Fürth abwärts in Stein's Geogr. v. J. 1812, in Jäger's Zeitungslexicon, herausgegeben von Mannert, v. J. 1811, in der "histortopogr. Beschreibung des Fürstenthums Bamberg" v. J. 1801, 26)

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) S. 64 bei Bamberg, S. 550 bei Eggolsheim, S. 555 bei Hirschaid, S. 562 bei Forchheim, S. 637 bei Gaustadt.

in Schneidewind's statist. Beschreibung des Hochstifts Bamberg, 1796, Kirsch's latein. Lexicon: Cornu Copiae, Regensb., 1796, sodann auf den Landkarten von Wieland, Meyer u. a., auf der Fembo'schen Karte von Baiern (Nürnb., 1818), auf der Karte der "bair. Monarchie" (Nürnb., 1810) u. a. Das Theorem selber, dass aus der Rednitz und Pegnitz eine Regnitz werde, finden wir bei Büsching (oben Anm. 21) im J. 1771, bei Murr (Anm. 20) i. J. 1799 und bei Bundschuh (Anm. 19) im J. 1801, bei Büsching als die Meinung "Einiger", bei Bundschuh als die gewöhnliche Meinung", erwähnt, aber widerlegt. Der Urheber dieses Theorems - wenigstens der erste, welcher dasselbe zu Markte bringt - war Stieber in seinen "historisch-topogr. Nachrichten von dem Fürstenthum Brandenburg-Onolzbach, 1761." Er schreibt: "wonach beede" (die frank. u. schwab. Rezat) "in Einem alveo den Lauf bifs nach dem Markt-Flecken Fürth fortsetzen, woselbst schon berührtermassen der Pegnitz-Fluss sich beigesellet, wonach sich beede Namen, Rednitz und Pegnitz, verlieren, dagegen der Fluss unter dem Namen Regnitz, lat. Redonessus, Regnesus, seinen Weg weiter verfolgt . . . und endlich in den Mayn-Fluss eintritt." Diesen Stieber hatte offenbar Büsching (siehe Anm. 21) vor Augen, da er ja selbst die merkwürdige Doppelübersetzung von Regnitz in Redonessus (!) und Regnesus wörtlich wiedergibt.

Als "einseitigen Schulwitz" hat eine competente Stimme 27) dies Theorem bezeichnet. Das ist es auch; und wäre die Schreibart Regnitz erst mit diesem Theorem entstanden, so ware sie ohne Weiteres gerichtet. Die Schreibart Regnitz findet sich aber schon vor und unabhängig von dem Theorem einer aus Rednitz und Pegnitz sich mischenden Regnitz. Wir haben hier zunächst auf die aus der Homann'schen Ossizin in Nürnberg hervorgegangenen Landkarten einen Blick zu werfen. Joh. Bapt. Homann selbst (gestorben 1724), sowie Homann's Erben bringen auf ihren Karten schon den Namen Regnitz, aber nur nicht so, dass sie dem Fluss von Fürth abwärts diesen Namen, von Fürth aufwärts aber den Namen Rednitz geben, sondern so, dass die bunteste Verwirrung herrscht. Auf drei Karten (Hydrographia Germaniae, Palatinatus Bavariae und Principatus Bambergensis) bezeichnet Homann unsern Fluss durchweg als "Redn'itz", auf drei anderen (Bavariae circulus, Circuli Franconiae pars orientalis und Principatus Wirceburgensis) durchweg als "Regnitz". Homann's Erben haben theilweise den Namen "Rednitz" wiederhergestellt (Cnopf, Karte des Fürst. Anshach 1763, civitas Norimbergensis 1764, Brandenb, Culmbach 1763), theilweise nennen sie den Fluss oberhalb Fürth "Regnitz" und unterhalb Fürth "Rednitz" (so Güssefeldt, Karte des frank. Kreises, 1782), -- also gerade das Umgekehrte von Stieber's Theorem! Aehnliches begegnet uns bei andern Karten jener Zeit. Seutter's Karte von Brandenburg - Culmbach nennt den Fluss zwischen Fürth und Vorchheim Regnitz, zwischen Vorchheim und Bamberg Rednitz! Roppelt in der seiner hist.-topogr. Beschreibung des Fürstenthums Bamberg (1801) beigegebenen Karte nenut ihn bei Fürth und Erlang Rednitz, zwischen Forchheim und Bamberg erst Regnitz, dann wieder Rednitz; in seiner Karte von 1804 dagegen hat er sich ganz zu Rednitz bekehrt. Ebenso hat schon Vetter's Karte des Fürstenthums Onolzbach (1733) "Regnitz" neben "Rednitz".

Wie soll man diese Confusion erklären? Einige meinten, es liege eine Verwechslung mit dem Namen des in der Nähe von Hof, bei Regnitzlosau fließenden Seitenflüßschens der sächs. Saale, das wirklich Regnitz heifst, zu Grunde. Allein dies Flüfschen ist allzu obscur und unbekannt, als dass es den Zeichnern oder Kupferstechern der Homann'schen Offizin so leicht hätte die Gedanken kreuzen können. Andere, wie Bundschuh (s. Anm. 19), muthmassten, die Schreibart Regnitz habe "in der verdorbenen Aussprache des gemeinen Mannes" ihren Grund. Aber, davon abgesehen, dass "Regnitz" eine schlechte Rückübersetzung aus "Rennez" wäre, so fragt man billig, welchem Kartenherausgeber des 18. Jahrhunderts es wol eingefallen sein werde, seine geographische Nomenclatur auf die Volkssprache, statt auf Bücher und ältere Karten zu gründen?! Weit eher liefse sich denken, die Nürnberger Kupferstecher hätten, sei es aus Versehen, sei es aus einer Grille, den Namen der Rednitz nach dem ihnen im Ohre kliugenden Namen der Pegnitz in Regnitz umgebildet. Doch wir verzichten hier auf alle Conjekturen, um später auf diese Frage zurückzukommen.

Wie sich nun aber auch jene Confusion in den Karten des 18. Jahrhunderts erklären möge, eines zeigt uns dieselbe unwidersprechlich, dass nämlich das Stieber'sche Theorem auf keinen geschichtlichen Werth Anspruch machen kann, dass es vielmehr nichts war, als ein Versuch, aus der einmal eingerissenen Verwirrung herauszukommen.

Aber es war nicht der erste Versuch dieser Art. Was uns die Güßsefeldt'sche Karte von 1782 bietet: daß der Fluß, gerade umgekehrt, von Petersgemund bis Fürth Regnitz, und von Fürth bis in den Main Rednitz heiße, — es ist auch schon als Theorem dagewesen.

Zedler's "großes vollständiges Universallexicon aller Wissenschaften und Künste" schreibt im Jahre 1741 in Band XXX, S. 1642: "Rednitz, Regnitz und Regnetz, Lat. Radiantia, Radantia und Regnesus fluvius, ein Fluß in Franken, welcher bei denen beiden Dörfern Georgen- und Petersgemünd, aus dem Zusammenfluß der Fränkischen und Schwäbischen Rezat entspringet, und den Namen Regnitz bekommet; hernach ergüsset sich bei Pfirth, ohnweit Nürnberg die Pegnitz darein, und alsdenn wird er die Rednitz genennet, flüsset hernach 1 Stunde von Bamberg in den Mayn."

Er hemerkt dabei noch, daß die wendischen Anwohner Radanzwinidi hießen.

Aber Zedler ist nicht der Urheber dieses Theorems. Er hat dasselbe aus (Falkenstein's) Deliciae topo-geographicae Noribergenses, 1733. Hier lesen wir S. 21: "Die frankische

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) H. H. im Erlanger Tagblatt, 1864, Nr. 100.

Retzat, welche sich bei Peters-Gemünd mit der schwäbischen vereinbaret, worauf beede einen ganz neuen Namen bekommen, und die Regnitz genennet werden. Unter diesem Namen gehet die Regnitz bis unter Nürnberg gegen Fürth fort, woselbst sich die Pegnitz in dieselbe ergießet, und nach diesem wieder einen neuen Nahmen bekommt, die Rednitz genennet wird, welche sodann ihren Lauff ferner nach Erlang und Forchheim nimmt, Bamberg durchfliesset, und sich nicht weit unter dieser Bischöfflichen Residenz in den Mayn stürtzet."

Aber der brave Falkenstein sagt uns nicht blos, dass es so sei, sondern erklärt uns auch im Anhang, S. 102-104, warum es so sein müsse; und für diese Erklärung sind wir ihm großen Dank schuldig. Ein "unbekannter und die Geographische Wahrheiten gleichfals liebender guter Freund" hat ihm "einige abgefasste Nachrichten hochgeneigt communicieret." Er hat ihm mitgetheilt, dass der Gau Rangau oder Rednitzgau vor Alters geheifsen, und daß Gottfried v. Viterbo im 12. Seculo den Fluss Radiantia genannt hat. Darauf gestützt, "eröffnet" nun Glück "seine Gedanken". Er unterscheidet zuvörderst nach dem Vorgang von Lorenz Fries 28) den Rangau von dem Radenzgau. Dann erweist er sehr richtig aus Urkunden, dass der Flufs "von dem Einflufs der Pegnitz vorbei bifs er in den Mayn fällt, die Reduitz, nicht aber Regultz heisse"; er hätte nur noch einen Schritt weiter gehen sollen, und auch von dem Fluss vor dem Einfluss der Pegnitz das Gleiche erweisen sollen, was sich aus dem Namen Rednitzhembach und aus dem Kriegsbericht von 1449-50 (s. Anm. 12) unschwer hätte erweisen lassen; wie denn auch Stieber in seiner hist. topogr. Nachricht vom Fürstenthum Onolzbach das Richtige eingesehen hat, wenn er S. 382 schreibt: "Forth am Zusammenfluss der Rednitz und Pegnitz. Katzwang, Reichelsdorf" (beide oberhalb Fürth) "an der Rednitz". Aber Falkenstein fand, wie er selbst sagt, in den meisten Landkarten den Namen Regnitz; vor allem in der Christoph Scheurer'schen Karte des Nürnberger Gebietes, die er selbst seinen Deliciis beigab; hier ist der Fluss sowohl oberhalb, als unterhalb Furth "Regnitz" geschrieben 29); auch auf den früher erwähnten Homann'schen Karten 30) fand er den Regnitz-Namen; so setzte sich denn in seinem Kopfe das Vorurtheil fest, dass der Fluss irgendwo doch

28) Historie der Bischöffe von Würzburg, S. 414 ff.

nothwendig Regnitz heißen müsse, und da nun die Wucht der Urkunden, deren Mchrzahl den untern Lauf des Flusses betrifft, nicht zuließ, den Fluß von Fürth abwärts Regnitz zu nennen, so reservierte er diesen Namen dem obscureren oberen Stück — freilich mit gleichem geschichtlichem Unrecht. Wahrend er für das untere Stück aus Urkunden dargethan, daß dasselbe nicht Regnitz heißen könne, hat er für das obere kaum einen Versuch gemacht, positiv und urkundlich zu erweisen, daß dasselbe Regnitz heißen müsse. Es versteht sich ihm so ziemlich von selbst, daß die Schreibart mit g, weil sie unterhalb Fürth keine Stelle habe, ihre Stelle oberhalb Fürth haben müsse — damit sie doch überhaupt irgendwo sich unterbringen lasse!

Der Versuch eines positiven Beweises, den er S. 103 beibringt, verdient keiner ernstlichen Widerlegung. Weil nach Friese's Vorgang der Rangau (pagus Rangowe, bei Ditmar v. Merseburg lib. VI, fol. 383 u. a.) vom Radenzgau verschieden und mehr südwärts gelegen sei, so sehe man deutlich, dass der südliche (d. i. obere) Theil des Flusses den Namen Regnitz gehabt haben müsse, da "von der Regnitz der Pagus Rangove, gleichwie von der Rednitz der Pagus Radentzgowe den Namen haben." Die Unterscheidung zwischen dem Rangau und Radenzgau ist rich ig und kann jetzt als allgemein anerkanut gelten 31); aber nicht im entferntesten läßt sich begreifen, warum die Form Rangau gerade auf einen Stamm "Regnitz zurückweisen sollte! Ein so zweifelhaftes etymologisches Kunststück reicht nicht hin, einen Flusnamen zu schaffen, von dem die geschichtlichen Urkunden nichts wissen. Die letzteren wissen nur von einer Redvitz - bei Rednitzhembach eben so gut wie bei Erlang, Forchheim und Bamberg!

Und in der That, niemals würde Falkenstein den wunderlichen Rückschluß von einem "Rangau" auf eine "Regnitz" gemacht haben, wenn ihm nicht die Landkarten eine solche Regnitz geliefert hätten, die er irgendwo unterbringen zu müssen wähnte. Damit sind wir aber, wie über das Stieber'sche Theorem von 1764, so über das Falkenstein'sche von 1733 hinaus und hinaußgewiesen in eine noch höhere Vergangenheit, und haben zu der Frage zurückzulenken: wo Homann's Karten mit all ihrer Confusion den Regnitz-Namen herhaben?

Wir haben oben auf Conjekturen verzichtet, und werden es auch jetzt thuu. Wir bedürfen ihrer nicht, da uns Thatsachen zu Gebote stehen. Zwar spärlicher rieseln die acherontischen Fluthen des fabelhaften Regnitzsusses, wenn wir nun über Homann hinauf, bis in's 17. Jahrhundert emporsteigen; aber sie rieseln doch und geleiten uns sicher zu der trüben und komischen Quelle.

Im Jahre 1691 hat Christoph Scheirer, Landpflegamts-Registrator zu Nürnberg, das Original jener Karte drucken lassen, von welcher Falkenstein seinen Deliciis eine Copie (als von

<sup>29)</sup> In den andern (von Matth. Seutter gestochenen) Karten, die Falkenstein beigab, ist sein neues Theorem durchgeführt.

<sup>30)</sup> S. 103 f. beruft er sich ausdrücklich auf dieselben. Er klagt, das auf den Karten, "wo Rednitz stehet, Regnitz, und vice versa stehen sollte", und beruft sich dafür auf den "nunmehro in das Reich der Todten eingegangenen" Joh. Baptist Homann, der in seiner Karte des Bisthums Bamberg den Flus überall (also auch oberhalb Fürth, wo er nach Falkenstein Regnitz heißen soll) Rednitz nenne, in seiner Karte des Bisthums Würzburg hingegen ihn überall (also auch unterhalb Fürth, wo er Rednitz heißen sollte) Regnitz nenne. Multitudo errantium, rust er aus, non parit errori patrocinium. Dieser Spruch hat auch ihm selber gegenüber seine Wahrheit.

<sup>31)</sup> Vgl. z. B. die Spruner'schen Geschichtskarten.

"Christoph Scheurer, Landpslegamtsregistrator") beigegeben hat. Ein Exèmplar des Originals, auf Seidenzeug gedruckt (in Gestalt eines seidenen Taschenstuches) befindet sich auf der Universitätsbibliothek zu Erlangen. Dies Original nennt aber den Fluss nicht, wie Falkenstein's Copie, überall "Regnitz", sondern von Fürth aufwärts Rednitz, bei Hirschaid Regnitz. Auf diese Karte past dann im höchsten Sinne, was Falkenstein (s. Anm. 30) beklagt: "dass, wo Rednitz steht, Regnitz, und vice versa stehen sollte." In der That, Falkenstein's Antipode, Stieber, hätte diese Karte als Autorität für sein Theorem anführen können! Und wer weis, ob er sie nieht zur Hand gehabt hat und mit durch sie auf seinen Irrthum geführt worden ist?

(Fortsetzung folgt.)

### Die Lage der Wiltzmühle und die Grenzen des Wildbanns Dreieich nach Osten und Süden.

Von Professor Dr. Kittel in Aschaffenburg.

Herr Dekan Simon zu Michelstadt im Odenwalde stellte unlängst in diesem Anzeiger (Nr. 7, Sp. 271) eine Anfrage über die Lage der Wiltzmühle, welche als Grenzpunkt in dem Langener Weisthume über den kaiserlichen Bannforst Dreieich bei Buri, (Behauptete Vorrechte der alten königlichen Bannforste, insbesondere des reichslehenbaren Forst- und Wildbannes zu der Drei-Eich. Frankfurt a. M., 1744) und in dem Mömlinger Weisthume bei Jak. Grimm (Weisthümer, III, 557) angegeben ist. Er glaubt, diese Mühle müsse zwischen Niedernberg und Obernburg, oder vielleicht an der Mömling, unweit der Mündung dieses Flüschens in den Main, gelegen haben. Gern diene ich dem Herrn Dekan mit der Frucht meiner vielfachen Forschungen auf diesem historisch-topographischen Gebiete, ohne dabei auf Unsehlbarkeit Anspruch zu machen.

So lange Flüsse und Bäche als die Grenzen von Wildbannen, Gauen, Blutbannen und Grundherrschaften in den Verleihungsurkunden angegeben sind, hat die Bestimmung derselben keinen Anstand, es sei denn, dass der Wasserlauf oder die Benennung des Wassers eine Aenderung erfahren hat; sobald aber die Grenzbeschreibung auf festen Boden gelaugt, macht sie solche Sprünge von Ort zu Ort, dass es nicht möglich ist, die Grenzen nach den zwischen liegenden Dörfern und ihren Markungen gerauer zu bestimmen. Hier werden dann leicht Fehler begangen, da sich die Forst- und Jagd- und andere Bann-Grenzen weder an die politischen, noch an die natürlichen Grenzen von Berg und Thal zu halten pflegen, sondern nur einzelne Punkte in größeren Entfernungen angeben, deren Namen oft verschollen sind, oder eine fast bis zur Unkenntlichkeit gesteigerte Umänderung und Lautverschiebung erfahren haben. Dies ist denn auch zum Theile der Fall bei Beschreibung der

Südgrenze des Dreieicher Wildbannes von der Wiltzmühle am Maine bis nach Stockstatt am Rheine.

Die Wiltzmühle besteht heute noch, aber unter dem Namen der unteren Mühle im Gegensatze zu der Ringheimer Mühle, die auch ihren Namen verloren und dafür den der oberen Mühle erhalten hat, weil letztere am Bache oberhalb, erstere unterhalb des Marktfleckens Grofsostheim liegt. Der Ort Ringheim (Ringenheim), ehemals zwischen Ostheim (jetzt Grofs-Ostheim genaunt\*) und Schaafheim gelegen, ist im Schmalkaldener Kriege abgebrannt und nicht mehr erbauet worden. Die Wiltzmühle hat ihren Namen von dem Wiltzbache, der bei Radheim im Bachgaue in drei (jetzt nur noch zwei, weil mit Rodung des Waldes die nach der Schaafheimer Seite versiegte) Quellen entspringend an den Orten Mossbach, Wenig-Umstatt, Pflaumheim und Großostheim in östlicher Richtung \*\*) vorbei fliefst, plötzlich eine Biegung nach Sud-Ost macht und sich der Wiltzmühle zuwendet, um von da dem Maine zuzuschleichen.

Der Name Wiltzbach besteht urkundlich seit dem 13. Jahrh., jetzt aber kennen ihn die Anwohner seit dem 30jahrigen Kriege nicht mehr, sondern nennen ihn schlechtweg die Bach. Dagegen führt dessen ältestes Bette, das er nur noch bei Ueberfluthungen verfolgen darf, den alten Namen. Nachdem nämlich im 11. Jahrhunderte das Erzstift Mainz durch Kaiser Heinrich II. Grundherr von Ostheim geworden war, erhob es mit kaiserlicher Bewilligung denselben ansehnlichen Ort zu einem Markte mit Wall und Graben, leitete den Wiltzbach in diesen Graben östlich, und von da über die Wiesen, auf dem kürzesten Wege, zwischen Nilkheim und Niedernberg in den Main, während das alte Bachbette nur noch dann dient, wenn der Bach über seine Ufer tritt, und so seinen alten Weg findet, der jetzt den Namen Wiltzgraben führt, und gegen die englische Anlage Schönbusch in den obern See einmundet, wo er sein altes Bachbette wiedersindet und am guten Mann in den Main fällt.

Wie gesagt, war der Wasserlauf des Baches gegen die Wiltzmühle zur Zeit der Abfassung des Weisthumes des Wildbannes unter Kaiser Ludwig dem Bayern bereits über 100 Jahre hergestellt\*\*\*). Allein als die Churfürsten, Erz-

<sup>\*)</sup> S. Dr. Kittel, Bau-Ornamente aller Jahrhunderte an Gebäuden der k. Stadt Aschaffenburg. Elste Lieserung, S. 25. — Diese Abhandlungen, nicht im Buchhandel erschienen, können wohl von dem german. Museum entliehen werden.

<sup>\*\*)</sup> Ostheim im Bachgau erhielt erst im 18. Jahrh. die Umtaufung in Großsostheim; weil Ossenheim, im Volksmunde Ossheim gesprochen, den Gerichtsbeamten nicht verständlich war, und dieser am rechten Mainufer gleichfalls bei Aschaffenburg liegende Ort unterschieden werden sollte, daher schrieb man ihn Klein-Ostheim.

<sup>\*\*\*)</sup> Der Name des Baches ist eigentlich Wildesbach, oder wie man im Mittelalter schrieb: Wiltzbach, wahrscheinlich weil das Wild auf ihn wechselte.

bischöfe von Mainz, Emmerich Joseph (von Breidbach-Büresheim) und vorzüglich Friedrich Karl Joseph (von Erthal) einen Theil des Domänialwaldes von Nilkheim und des Gemeindewaldes von Leider, beide der Stadt Aschaffenburg gegenüber, in eine englische Anlage verwandelten, wurde, da man diesen Lusthain, Schönbusch genannt, mit Wasser, Cascaden und Seen beleben wollte, der Bach von seinem 700 jährigen Laufe abgelenkt und durch die Felder, von der Wiltzmühle aus, in gerader Linie in diese neue Anlage abgeleitet, und so des Baches ursprünglicher Lauf zum zweiten Male verändert. Auf den Landkarten des 17. und 18. Jahrhunderts ist sein Lauf noch so angegeben, wie man ihn auf der von Buri seinem Werke angebundenen Karte nebst der Mühle verzeichnet findet, während die neuen Karten den jüngsten Verlauf angeben und so leicht in die Irre führen.

Die Grenze des Dreieicher Wildbannes, welche von dem Frankfurter rechtsmainschen inclavierten Gebiete, dem Laufe des Maines folgend, aufwärts steigt, hält sich, des Fischereirechtes wegen (obgleich der Vogt des Dreieichs keinen, wohl aber der deutsche Kaiser, wenn er sich in Frankfurt aufhielt, Gebrauch davon machte) mitten im Maine, schoeidet die Brücke über den Main bei Aschaffenburg in der Mitte quer über, und geht noch 3/4 Stunden weiter auf bis zum mittelalterlichen Einfluss des Wiltzbaches in den Main, welche Stelle sich noch jetzt durch eine Bucht kenntlich macht, und ungefähr eine kleine Viertelstunde ober Nilkheim aufwärts liegt. Da sieht man die Wiltzmühle in geringer Entfernung gegen Ostheim vor sich. Die Wildbanngrenze folgt dem Wiltzbache bis hart an Ostheim, wo der alte Schifferweg über den Bach setzt, sich durch das vormalige Dorf Ringheim\*) auf den Bintzelberg ziehet und nun dem Höhenzuge folgt, um den Thurm des Ottsberges als Grenzpunkt zu schneiden. Der Schifferweg selbst geht vom Bintzelberge über Schaasheim nach Munster, Jügesheim, etc. nach Frankfurt; denn auf ihm kehrten die überflüssigen Schiffer von Frankfurt an den Obermain, als auf dem kürzesten Wege, zurück, wenn sie daselbst nicht mehr nöthig waren. Jetzt gehen sie ihn nicht mehr, sie fahren mit der Eisenbahn. Es gibt noch mehrere Schifferwege, welche jedoch hier nicht in Betracht kommen. Schifferwege, Eselspfade und Sälzerwege wären allerdings von den historischen Topographen als Zeichen ehemaliger Handelszüge zu notieren; dagegen deuten die Rennwege und Rennpfade, welche man in neuerer Zeit als ehemalige Römerwege der Grenzposten und Lager wollte geltend machen, nicht auf diese, sondern auf benachbarte Wohnsitze von Adelichen hin, welche die geradesten und bequemsten Strafsen zu ihren Rennübungen (Turnieren) benutzten, sowie Burgwege die Strafsen hiefsen, welche in eine Stadt als Sitz der Herrschaft oder des Obergerichts führten; denn die Städte hießen Burgen, Borgen und verderbt Bergen.

Das Mömlinger Weisthum bei Jak. Grimm (Weisthumer, III, 557) hat für uns, wenn es den Wildbann der Grafen von Wertheim begrenzen soll, fast gar keinen Werth, da es den Umfang desselben nicht beschreibt, sondern nur der Banngrenze des Dreieichs über die Wiltzmühle bis Ringenheim folgt, wo dann eine Kehre, d. h. ein Abweichen, Zurückgehen davon stattfinden soll, ohne Angabe, wohin die wertheimische Banngrenze dann weiter geht. Streng genommen hüteten sich die Schöffen von Mömlingen, mehr als diesen Nonsens zu weisen, da sie wohl wufsten, dafs dem Grafen von Wertheim als Nachfolger der Herren von Breuberg, welche Vögte von Mömlingen waren, von Churmainz als Oberherrn nichts weiter zugestanden war, als die niedere Jagd blos auf Mömlinger und Eisenbacher Markung

### Zur Pilatussage.

#### Vom Archivar Herschel in Dresden.

Im zwölften Bande der Mittheilungen der antiquarischen Gesellschaft zu Zürich, S. 157 ff. unterwirft Herr Heinr. Runge die Pilatussage, insbesondere deren Verknüpfung mit dem nach Pilatus benannten Berge bei Luzern, wissenschaftlicher Erörterung nach ihrer Entstehung, Abwandelung und mythologischen Bedeutung. Seine Klage, S. 163, über die Unvollständigkeit der Geschichte dieser Sage hat nachstehenden kleinen Beitrag zu dieser Geschichte veranlafst.

Zuvörderst sei bemerkt, daß die ziemlich ansehnliche Literatur der Pilatussage am vollständigsten in Herzog's theolog. Realencyklopädie (Gotha, 1859), Theil 11, S. 663, sich verzeichnet findet.

Die Umwandlung der heidnischen Mythen des nach Lage und Gestalt auffälligen Frakmonts, jetzt Pilatusberges, in christliche Legenden hat wahrscheinlich schon im frühesten Mittelalter stattgefunden. Jedenfalls ist die Sage alter als ihre Aufzeichnung. Die erste derselben, in welcher die sagenhafte Grabstätte des Pontius Pilatus, der kleine Pilatussee, vermuthlich einfach als puteus in alpibus, puteus montibus circumseptus bezeichnet war, ist unbekannt.

Die älteste jetzt bekannte Erwähnung des Berges als Grabes des Pilatus ist nach Mone's Anzeiger für Kunde deutscher Vorzeit, Jahrgang 1838, S. 526, in einer Münchener Handschrift des 12. Jahrhunderts (cod. ignot. 86) zu lesen. Am Schlusse der apokryphen Pilatusgeschichte heifst es: puteus autem hic vicinus est monti, qui vocatur septimus mons, vel quod montibus aliis circumseptus, vel septimus mons tanquam de septem montibus eminentioribus unus.

Dieser mittelalterlichen Etymologie, welche kein Bedenken trägt, septimus von septus abzuleiten, scheint der Züricher Chorherr Konrad von Mur im guten Glauben gefolgt zu sein. Er soll in einem um 1273 verfaßten, ungedruckt gebliebenen fa-

<sup>\*)</sup> Der Ort hatte offenbar seinen Namen von dem Gerichtsringe um die Linde und die Kapelle daselbst.

bulario das Pilatusgrab auf den Septimerpaß verlegt haben. Cappellerii historia montis pilati. Basil. 1767, pag. 3.

Nichts destoweniger zeigt die weitere Geschichte der Legende deutlich, wie bereits unter diesem mons circumseptus oder septimus kein andrer als der Frakmont verstanden worden sei.

Schon die zu des genannten Konrad's Zeiten von Jacobus a Voragine aus verhältnifsmäßig guten Quellen zusammengetragene legenda aurea spricht (Grässe'sche Ausgabe, S. 234) wiederum vorsichtiger nur von quodam puteo montibus circumsepto.

Ungefähr anderthalb hundert Jahre später gedenkt der Züricher Chorherr Felix Hämmerlein, ein mit der Umgegend Luzerns sicherlich bekannter Mann, in zweien seiner Schriften der Pilatussage gelegentlich ebenfalls und bezeichnet als ihren Schauplatz ganz bestimmt den benachbarten Frakmont: einmal nur kurz in dem tractatu exorcismorum alio (Bl. 79 der in Ebert's bibliograph. Lexikon unter 9430 aufgeführten Ausgabe) und dann ausführlicher in dem dialogo de nobilitate et rusticitate (in der bei Ebert mit 9429 bezeichneten Ausgabe), cap. 32, Bl. 126 und zwar, da druckfehlerweise Bl. 126 zweimal vorkommt, auf dem zweiten derselben). Es hält nämlich der nobilis dem rusticus seinen bäuerischen Aberglauben in folgender Erzählung vor: Scias, quod in monte fracto, qui vulgariter dicitur fracmont, Constantiensis diocesis, de sub cujus pede oppidum Lucernense cum lacu grandi situatum, alii tres lacus in vertice montis funda tur, inter quos est unus rotundus quasi et latitudinis unius jugeri, communiter lacus Pilati nuncupatus. Et utique talis inevitabiliter ibidem modus a tanto tempore, cujus initium non est in hominum memoria, patenter compertus, quod, si quis hominum accesserit et tacuerit et aquam nec verbo nec facto commoverit, continuo illaesus abibit; si autem verba quaecunque protulerit et praesertim Pilatum nominaverit aut rem quantamcunque modicam in aquam projecerit aut ipsam tetigerit vel commoverit, mox etiam coelo serenissimo tempestas oritur validissima etc.

Wenn übrigens Hämmerlein an beiden Stellen den Petrus Lombardus (beiläusig eine Verwechselung mit dem Jacobus a Voragine) als Gewährsmann nennt, so liegt darin das Zeugniss eines Ortskundigen und eines Kenners der uralten Ueberlieferung, dass unter dem puteus montibus circumseptus der legenda aurea nichts anderes als der Pfuhl des Pilatusbergs zu verstehen sei; wie denn auch die Thatsache, das Hämmerlein seines Vorgängers am Züricher Großmünster, Konrad's von Mur, Schriften nicht nur kannte, sondern sogar zu sammeln und herauszugeben unternahm (Hämmerlein's Leben von Reber, Zürich, 1846, S. 77), das rpricht, das er in dessen mons septimus ohne Anstoß den mons fractus erkannt habe.

Das hiernächst auch in entlegneren Gegenden der letztgedachte Berg für die Grabstätte des Pontius Pilatus gegolten hat, zeigt eine Schrift des thüringischen Geschichtschreibers Johann Rothe (1370—1434), welche noch vor Hämmerlein's Zeit

fällt. Rothe, welcher in seiner Chronik (Lilieneron'sche Ausgabe, S. 66) die Pilatussage nur kurz und ohne Namhaftmachung der Grabstätte berührt, hat nämlich auch eine, wie es scheint, noch wenig bekannte Passionsgeschichte in deutschen Reimen hinterlassen. Beträchtliche Stücke dieses Reimwerks finden sich in einer Papierhandschrift der Dresdener Bibliothek (M. 101); den Schriftzügen nach aus der Mitte des 15. Jahrhunderts herrührend. Dieselbe beginnt mit der Nachricht:

Diet nachgeschrebin buchelin vszgezogin vsz dem buche der passion Jesu Christi die er Johann Rothe vorcziten Scolasticus uff dem Stiffte zcu Isennache beschrebin had u. s. w.

und enthält zu Ausgange des aus 966 Versen bestehenden vierten Abschnitt's Bl. 29 bis 32 b die ganze Pilatuslegende in ausführlicher Breite. Solche folgt hier, genau nach ihrer nachlässig wechselnden Rechtschreibung abgedruckt.

Do pilatus was gestorbin Vnd hatte eyn bosis ende irworbin Vnd sich selbir libeloz getan Do warf man en in den rodan Das ist eyn schifrich waszir groz Siner boszheid her genoz Das en nymant begrabin wolde God ez ouch nicht habin wulde Eyn groszir steyn zeu een stunden Wart eme an den halz gebundin Vnd wart do in das wassir gesenkit Also man dibe vnd schelke irtrenkit Der bosin geiste quamen zeu eme vel Vnd trebin gar wundirlichis spel Das bose vorwurffin gesinde Das frouwett sich siner boszheid swinde Mit dem sundigin lichamen si speletin In dem wassir si en queletin Iczunt si en uff namen In di lufte si mit eme quamen Mit eyme grossin schalle Vnd liszin en dan in das wassir valle Das man ez gar wite horte Dit brachte die lute sere in forte Di bi deme wasszir warin geseszin Wann deszis spel was vngemessin Groz vngewettir dar uffe wart Das ez sere hinderte di vart Di schiffe di gingin vndir Man sach dor uffe groszs wundir Von donner vnd von blicke Das di geiste begonde schicke Der schiffe vel vorsunkin Der luthe vel darumme ertrunkin Das fuer uff deme wassir brante

803.

810.

820.

830.

Dat wue man gar wol irkante Das ez pilatus schult were ha gasad at lad agasagay 840. Das si geplagit wordin so sere Den bosin licham der vorfluchtin Si in deme waszir also lange suchtin Bis das si en dar inne fundin Den namen si do zcu den stundin Vnd meyntin si woldin sin loz werdin Vnd begrubin en tiff in die erdin Vnd trugin dar uff grosze steyne Vnd meynetin si werin sin loz reyne Dor ane warin si sere betrogin Di stevne also wit do flogin 850. Also di velt warin darumme Vnd hortin do also iemmirliche stymme Also sy noch ymer vornommen Sedir si zeu der werrelde warin kommen Der hagil flug en al er korn So warin alle ere fruchte vorlorn Was dar umme waz gelegin Das bleib als gar vndirwegin Das wetter ez also vorterbete Das man nicht nuczlichss erbete 860. Do dez di luthe abir enzcubin Czu hant si en do wedir vzgrobin Vff das si vor eme mochtin genesin Do was her gancz vnd vnvorwesin Dit was geschen zeu losannen Den verfluchtin licham furtin si dannen Wann si mit erme groszin schadin Sere mit eme warin beladin Her wart do zeu der selbin zeid Von en gefurt gar wid 870. Vff das der tufel mit sime getrete Den luthin nicht groszin schadin tete An erme vihe vnd an erm eigin libin Vnd fruchte vnd obcz en mochte blibin Die en dar vone storbin Vnd mit eynandir vortorbin Si getvrftin en in keyn waszir me Werssin nu lid eyn tissir see In deme wildin geberge Do ryd en hen eyn ferge 880. Vif eyme berge der gar hoe sted Eyn strasze do bynebin ged Vobir kostnicz zcwo mile adir dri Do mag derselbe tich si Si woldin en nicht werffin in den ryn Sundern do selbist worffin si en yn Hettin sy en in den ryn geworffin So were in stelln vnd in dorffin Den luthin groszr schade geschen

Vnd were mannig schif ouch vndir gegen 890. Vnd uff deme ryne vortorbin Vnd mannig mensche gestorbin Das daruffe solde varin Dit das woldin si nu bewarin Vnd worffin en in den wildin see Den man sehit uff dem berge stee Vff das her keynen schadin nu Den luthin vort me mochte gethu In dem selbin sehe her noch leid Vnd gelegin had bisz uf desze czid 900. Do tribet der tufil nach mit eme wundir Her furit en uf vnd senkit en vndir Vnd macht dicke eynen groszin nebil Vnd stinkinde luft also von swevil Des pachtis man furige flammen sehit Des tagis ouch rouch dar vz gehit Dit geberge vnd ouch deszin tich Besiczit der herczoge von ostirrich In des lande her ist gelegin Obin bi dem ryne hore ich segin 910. Also pilatus daryme gelag Manchis getrogniszes der tufil phlag Wer bi den tich do hene ging Deme wedirfurin ebinturliche ding Eczliche do er syne vorlorin Eczlichen begonde her sich uffinbarin Also eyn schonis wip noch erme gedunkin Vnd brachte si dar in das si irtrunkin , Eczlichen erschenen do grosze vische Vnd wan her di danne wolde irwische 920. Si vil her darin vnd irtrang Eczliche luthe di worden do krang Das si suchiltin bis an er ende Des tufils liste sint gar behende Wer danne des tichis waszir bewegete Etwaz danne darin legete Luszin rusin hamen ader garn Noch den vischin di darinne varn Der nam schadin alse balde So hub sich dan in dem walde Donner bligk vnde grossir regin Das dy lute dy der strase phlegen Dicke vortorban von dem wetter Dy fruchte darvmme wurden schetter Das von demeselbin tufelischen plagen Dy lute usz den dorffern czogen Vnde lisszen lin den acker vnde daz erbe Vnde wolden sich nicht lassen alzo vorterbe Do der herczoge von osteriche dyt gesach Das alzo grosz schade den lutnn geschach 940. Do gab her das gerichte dorch god

Do dy lute ynne leden sulche not
Vnde lies eyn kloster schone vnde nuwe
Na by den selbin bergk buwe
Do dy monche sulden ynne
Tag vnde nacht nichtis mer beginne
Den schtetiglichn yn gotis lobe schteen
Ab das vngewettir da wolde vorgen
Alzo gehorin dy selbin lute

950. Czu dem closter noch hute
Abir sy mussin den tich habin yn hute
Sulln yn dy fruchte komen czu guthe
Dy on wachsen uff dem felde
Es begynnet sich gar schire melde
Wan man yn den tich werffet eyn schteyn
Her sy gros addir sy kleyne
Addir myt ichte dar yn schleet
Eyn schtorm wetter danne geschyet
Vnde alzo gros ynfur

960. Das es on vorterbit den flur
Vnde was ist by eyner myle darvmme
Das syt man allis schwumme
Das wetter grosszin schaden brengit
Dit got allis vmme pylatum vorhengit
Vff das wyr erkennen da by

966. Wy bose eyn schnoder richter sy

Rothe folgt, wie man sieht, der gangbaren Ueberlieferung, vervollständigt aber dieselbe durch Einzelnheiten, die auf eignes Hörensagen sich zu gründen scheinen. Obwohl er nun den Frakmont nicht nennt und von seinen Angaben: daß der Teich im wilden Gebirge, auf einem gar hoch stehenden Berge, unweit einer Straße, zwei oder drei Meilen oberhalb Konstanz, oben bei dem Rheine und im Gebiete des Herzogs von Oestreich gelegen sei, nur die erstern auf den Pilatusberg passen, keineswegs aber die letztern, so ist das gewiß nur seiner mangelhaften Ortskunde beizumessen und berechtigt nicht zu der Annahme, daß er einen andern Berg habe bezeichnen wollen.

Auffälliger ist seine bestimmte und doch völlig ungeschichtliche Erzählung von dem zu Beaufsichtigung des Spuks gestifteten Kloster, und er wird hier von einer argen Verwechselung oder gar von einer Erdichtung kaum freizusprechen sein.

### Zur Geschichte des Kampfes um Belgrad im Juli 1456.

Von Dr. Th. v. Kern in Nürnberg.

So vielfältige und zum Theil reichhaltige Berichte sich über jenen, für das Schicksal des Abendlandes entscheidenden Sieg der christlichen Waffen erhalten haben, so wenig ist es bisher gelungen, einen klaren Einblick in den ganzen Verlauf der

Schlacht zu gewinnen. Noch die neueste Darstellung dieser Vorgänge hat in Bezug auf wichtige Punkte die Widersprüche der einzelnen Erzählungen, welche je nach ihrem Ursprunge und dem Zwecke, welchen sie verfolgen, in Gruppen zu sondern sind, als nahezu unlösbare bezeichnet. 1) Unter solchen Umständen muss man wohl jede Bereicherung des Quellenmaterials willkommen heißen, und werden auch Berichte, die nicht unmittelbar von Betheiligten herrühren, wenn sie nur sonst gleichzeitig sind und auf einige Glaubwürdigkeit Anspruch machen können, nicht unbeachtet bleiben dürfen, um so mehr, wenn sie nicht, wie die meisten übrigen, eine bestimmte Färbung oder Parteinahme verrathen. Wie sehr die letztere, namentlich unter dem Eindrucke der unmittelbar auf die Katastrophe folgenden Ereignisse, auch die nach Deutschland gelangten Nachrichten beherrschte, geht recht deutlich aus dem gegen Johann Hunvady entschieden feindlich gesinnten Berichte hervor, welchen im Herbste die Hauptleute der von Nürnberg ausgezogenen Kreuzfahrer<sup>2</sup>) dem Rathe der genannten Stadt zuschickten, und welcher in Nr. 6 des Anzeigers vom vorigen Jahre durch Herrn Archivconservator Baader veröffentlicht wurde. 3) Das im Folgenden mitgetheilte Schreiben macht uns mit einem Berichte bekannt, der schon vor jenem eben erwähnten in Nürnberg eingetroffen war und aus der ungarischen Kanzlei des Königs Ladislaus stammte. 4) Er trägt einen von dem zweiten völlig verschiedenen Charakter und verräth auch sonst keinerlei Verwandtschaft mit demselben. 5) Dagegen lässt eine Reihe von Angaben, welche in einem um dieselbe Zeit (2. August) von Wien ausgegangenen Schreiben, das der Speierer Chronik bei Mone, Quellensamml. d. bad. Landesgesch. I, S. 408, 409 einverleibt ist, wiederkehren, 6) unschwer erkennen, dass dieser letztgenannte und unser Bericht in vielen Punkten aus gemein-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) G. Voigt, Johannes von Capistrano in d. Hist. Zeitschr. (herausg. von H. v. Sybel) Bd. X, S. 80. Vgl. auch Zinkeisen, Gesch. d. osman. Reiches II, 85, A. 1 u. 93, A. 3.

<sup>2)</sup> Vgl. über sie: die Chroniken der deutschen Städte, Nürnberg, Bd. III, S. 403 ff.

<sup>3)</sup> Derselbe war, wie die Hauptleute sagen, seine Fassung aber nicht erräthen lässt, an König Ladislaus gerichtet.

<sup>4)</sup> Bei Uebersendung desselben an einige Fürsten und Städte bemerkt der Nürnberger Rath, daß diese "newe mer dem durchlucht. fürsten unserm gnedigisten herren hern Laslawen zu Ungern und zu Behem kunig etc. in form diser eingelegte zetteln zu kumen, den unsern auſz seiner ungrischen cantzley furdter mitgeteylt und uns von in uf hüt uberantwurt" worden sei. Concept im Briefbuch Nr. 26 d. Nürnb. k. Archivs, Bl. 195 b.

<sup>5)</sup> In den Zeitangaben und einigen anderen Details zeigt sich jener zweite Bericht um Vieles genauer als der unsrige. Beachtenswerth sind auch seine Zahlenangaben.

<sup>6)</sup> Beide Berichte melden den dreimaligen Angriff mit frischem Volk, beide stimmen in Angabe der Zahl der Gefallenen und Beschreibung der erbeuteten Geschütze überein, beide berich-

samer Quelle gestossen sind. Sie machen uns im Allgemeinen mit dem bekannt, was man in den Umgebungen des Königs Ladislaus um diese Zeit über die Katastrophe in Ungarn wußte. Der Brief in der Speierer Chronik bezeichnet au einzelnen Stellen seine Quellen genauer, und haben seinem Schreiber auch noch andere Nachrichten zu Gebote gestanden, die dem Versaser des von uns besprochenen Berichtes nicht bekannt wurden, oder die er unbeachtet ließ. Auch letzterer hat dann eigenthümliche Mittheilungen und vor jenem den Vorzug, daß in seiner Schilderung mehr Ordnung und Zusammenhang waltet.

Der Bericht nun, welcher nach Nürnberg gelangte, ist uns diesmal nicht in seiner unmittelbaren Fassung aufbewahrt worden, sondern in einem Schreiben, durch welches der Rath jener Stadt seinen Inhalt befreundeten fränkischen und schwäbischen Reichsstädten 7) mittheilte.

Wir haben den folgenden Text einer Copie des nach Weissenburg (im Nordgau) gelangten Schreibens, die sich in einem "Liber novitatum" überschriebenen Sammelbande (Papierhdsch. d. 15. Jhdt. Fol.) der fürstl. öttingen-wallersteinischen Bibliothek zu Maihingen vorfindet, 8) entnommen und damit das Concept des Schreibens im Briefbuch Nr. 26 (XXXV) des Nürnb. k. Archivs, Bl. 196, verglichen und dessen abweichende Lesearten angegeben. 9)

ten am Schlusse über die von König Ladislaus nach Empfang der Siegesbotschaft ergriffenen Maßnahmen.

- 7) Nördlingen, Rotenburg (a.d.T.), Dinkelsbühl, Windsheim, Weißenburg und Bopfingen. Als eingelegten Zettel mit einem eigenen Begleitschreiben (vgl. oben Anm. 4) übermittelte der Nürnberger Rath die eingetroffene Nachricht an den Erzbischof von Mainz, den Pfalzgrafen Friedrich d. Siegr., den Bischof von Bamberg, die Herzoge Friedrich und Wilhelm von Sachsen, an Markgraf Johann von Brandenburg (Bayreuth), nach Wirzburg, Augsburg und Ulm, sowie an den Bischof von Eichstätt und den Deutschmeister. Notizen im angef. Briefb. Bl. 196.
- 8) Vgl. über den sonstigen Inhalt und Gesammtcharakter dieser Handschrift meine Beschreibung derselben in den Nachrichten von der histor. Commission bei der kgl. bayer. Akad. d. Wissensch., 3. Jahrg., 4. Stück, S. 108-110. - Ich benutze diese Gelegenheit, um anlässlich einiger Bemerkungen in Nr. 7 des Anzeig. v. vor. J., bei welchen der hochverdiente Vorstand der Maihinger Bibliothek und des Wallersteiner Archives, der fürstl. Domanial-Kanzleirath W. Frhr. v. Löffelholz, meine eben angeführten Mittheilungen über Maihinger Handschriften angezogen hat, hervorzuheben, dass ich weit davon entfernt war, der umsichtigen Bibliotheksverwaltung, welche mit so vielen Schwierigkeiten zu kämpfen hat, nur den geringsten Vorwurf daraus machen zu wollen, wenn, wie es unter den gegebenen Verhältnissen sich von selbst verstand, nicht alle Theile der reichhaltigen, neu eingerichteten Sammlungen zugleich bei der Katalogisierung in Angriff genommen
- 9) Aufschrift, Unterschrift und Eingang fehlen begreiflicher Weise in dem Concept.

Bl. 27 a] Moccecolvj.

Von dem streit und stürmen der Türgken zu kriechischen Weissenburg.

Den ersamen und weisen burgermaister und rat 10) zu Weißenburg, unsern besundern guten frainden.

[Bl. 27 b.] Unsern früntlichen, willigen dienst bevor ersamen und weisen besunder lieben fraind. wan 11) ewr lieb angeborne cristenliche wirdikait bewegt, begirlich zu hören newe mer und zeitung dem beiligen cristenlichen gelauben trostlich lund gemainen nucz dienende, tun wir derselben ewr lieb zu wissen, das uns ware geschrifft und potschaft zu komen ist: als der türgkisch kaiser schlos und stat kriechisch Weissenburg mit grosser macht belegert, auch die stat sturmmessig geschossen und die sein mit ainer grossen zal auf mitwoch 12) vor sant Maria Magdalena 13) tag nëchst vergangen (21. Juli) dar ein kome und als wir bericht sein mit xiij bannyr 14) auf dem marckt gehalten haben, hat der edel Huniat 15) Johann gubernator zu Ungern, nach dem er das schloß ob der gemelten stat gelegen dennoch in hett, sich mit den 16) bekumert, sie kecklichen an griffen, mit in hertlich und strencklich gestriten, also das er si in ainer mercklichen zal erschlagen und die andern aus der stat flüchtig gemacht hat. 17) also des andern tags am pfincztag hat der Türgk new geruet volck zu stürmen 18) geschickt, die dann 19) die stat wider umb gewunnen, mit den sich aber der genant gubernator in dem namen gottz streites under stund, und behielt abermals mit hilf des almechtigen den sig. des freitags dar nach under stund sich der Türgk mit 20) frischem gerutem volck streites, der da 21) wert von 22) morgen bis zu vesper. 23) bey dem al-

<sup>10)</sup> Zwischen rat und zu ein ausgestrichenes der.

<sup>11)</sup> Mit lieb. fr. beginnt der Text im Brib.

<sup>12)</sup> mitwochen Brsb. 13) Marien Magdalenen Brsb.

<sup>14)</sup> panern Brsb. 15) Hunat Brsb. 16) denselben Brsb.

<sup>17)</sup> Nach der ausführlichen und im vorliegenden Falle sehr genauen und deutlichen Schilderung des Bruders Johannes von Tagliacozzo, der selbst zugegen war, drehte sich der Kampf nicht um die Stadt, sondern um das castrum primum (eine geräumige Vorburg mit den Wohnungen vieler Vornehmen), dessen Lage von ihm bestimmt bezeichnet wird. (Von dem castrum primum sowohl, als dem castrum tertium, d. i. dem Hochschlosse, konnte man in die Stadt [civitas] gelangen.) Epist. fr. Joh. de Tagliac. ap. Wadding, annal. Minorum ed. Rom. t. XII, p. 357, 358 et Acta SS. Octob. t. X, p. 377, 378. Hiemit stimmen auch die Angaben in Hunyady's Briefe an den Konig Ladislaus (ap. Pray, annal. reg. Hung. III, 180) vollkommen überein. Der Gubernator sagt ausdrücklich: cum ipsis Turcis in ipso castro interius facie ad faciem pugnaverimus sicut in uno campo. - Aeltere Berichte und neuere Geschichtschreiber haben dagegen bald Stadt und castrum identificiert, bald (wie unser Schreiber thut) den Kampf ausschliefslich in die letztere verlegt.

<sup>18)</sup> zum sturm Brfb. 19) die denn Brfb. 20) Turck aber mit Brfb.

<sup>21)</sup> der denn Brsb. 22) vom Brsb. untz Brsb.

<sup>23)</sup> So auch der Brief Hunyady's an Ladislaus von Gara, wie er

len <sup>24</sup>) der selig vatter Capistranus gewesen ist und got unsern herren steticlich <sup>25</sup>) mit grosser andacht umb hilf und gnad angerüfft hat. auf das <sup>26</sup>) sich nün der Türgk mit seinen übrigen volck in flucht gab, an welcher flucht und auch an den vorgemelten stürmen und streiten in ob hundert tausent <sup>27</sup>) erslagen <sup>28</sup>), an die, die in den wassern an der flucht ertruncken sein, <sup>29</sup>) und dar zu zwelff gro $\beta$  <sup>30</sup>) büchsen, der yetliche an der leng xxxjj spann und an der weit siben span haben süllen, <sup>31</sup>) on ander

neben jenem oben erwähnten Schreiben in der Speierer Chronik bei Mone, Quellensamml. I, S. 408, abgedruckt ist: "uff fritag zu nacht hat sich (der Kaiser) in die flucht geben." Jene Uebersetzung ist indels zu mangelhaft und der ganze Text des Briefes schliefst sich anderseits zu enge an das von Pray, ann. reg. Hung. l. c., in originaler Fassung mitgetheilte Schreiben des Gubernators an den König an, als dass es neben diesem Beweiskrast gewinnen könnte. Dort aber heisst es: cum ipso (sc. imperatore Turc.) quoque feria quinta ante sero pugnam habuimus. tandem ipse imperator Turcorum de nocte confuse et cum magna verecundia abinde in fugam se convertit. Dem entsprechend sagt Aen. Sylvius, hist. Frid. ap. Kollar anal. Vind., col. 462: pugnatum est a vesperis usque in vesperas. Und Johannes von Capistrano schrieb seinen ersten Brief an den Papst, in welchem er bereits die Flucht des türkischen Heeres und die Einnahme seiner Kriegsmaschinen von Seite der Christen meldet: in festo sanctae Mariae Magdalenae, ipso die gloriosissimae victoriae (ap. Wadding l. c. p. 371, 372; Acta SS. Octob. t. X, p. 383). Dafs übrigens, wie schon Hunyady's Bericht darthut, bis zum Einbruch der Nacht gekämpft wurde, erhellt auch aus Laon. Chalcocondylas, der für diesen letzten Theil der Schlacht die aussührlichste Quelle ist, leider aber den Tag nicht nennt; vgl. die Ausg. im Corp. scrr. hist. Byzant., p. 423.

- <sup>24</sup>) dem allem Brfb. <sup>25</sup>) stetlich Brfb.
- 26) hat, also das got durch sein güt und barmhertzigkeit seinem armen cristenlichen volk aber den sig seligclich geben hat uf das sich Brfb.
- 27) ir ob hundert tausenden Brfb.
- 28) Diese übertriebene Zahl findet sich, wie schon oben angedeutet wurde, auch in jenem Schreiben vom 2. August, welches die Speierer Chronik mittheilt, und kehrt an andern Orten gleichfalls wieder. Wie wenig es übrigens auch dem forschenden Zeitgenossen möglich war, über diesen Punkt eine annähernde Gewißsheit zu erlangen, erhellt aus Aen. Sylv. Angaben in Hist. Frid. ap. Kollar, anal. II, col. 462 und entsprechend in der Hist. bohem. cap. LXV. Daß über 24,000 Türken gefallen seien, hatte der Despot von Serbien dem Legaten (Juan de Carvajal) und Capistran melden lassen; vgl. des letzteren Brief an den Papst vom 17. August bei Wadding, ann. Min. XII, p. 372 (und daraus Acta SS. Oct. t. X, p. 383), und im Allgemeinen G. Voigt, Enea Silvio II, 182, A. 1.
- <sup>29</sup>) flucht erslagen sein Brfb. <sup>30</sup>) grosser Bifb.
- <sup>31</sup>) Vgl. oben Anm. 6 und Tagliacozzo ap. Wadding l. c. p. 344, wonach Mohammed außer zahlreichem anderen Geschütz 22 bombardas, deren eine die Länge von 27 Fuß besaß, in das Lager vor Belgrad hatte bringen lassen.

stain, tarrasch <sup>32</sup>) und hand püchsen on zal mit sampt allen anderm <sup>33</sup>) zeüg, wegen, kost und speiß verlorn hat etc. <sup>34</sup>) auf sölichs nun unser gnedigster herre kunig Laßla zu stund als im dise mer zu komen sein hat offenlich zu Wien sold aus rüffen lassen, leüt dar mit [Bl. 28 a] zubestellen und die fürter hin ab zu dem gubernator zu schicken und aber mit der hilf des almechtigen das pest wider den veint der cristenheit für zu nemen. sölchs wir ewr lieb nit verhalten sunder zu besundern <sup>35</sup>) frewden zu wissen thun wolten, unserm herreu <sup>36</sup>) diemüticlich zu dancken und diser gnaden lob und eer zu sagen. geben an freytag nach Laurency <sup>37</sup>) (13. August) anno etc. im lvj iar.

### Burgermaister und rat zu Nürmberg.

Am 23. August erscheint dann der Rath von Nürnberg auch im Besitze eines Schreibens, welches der Gubernator Hunyady an den König Ladislaus gerichtet hatte, von dem wir aber nur aus dem angeführten Briefbuch Bl. 201 b erfahren, 38) dass es "die vordern schrift der turkischen niderlag bestettigt" haben soll.

- 32) tarrasz Brfb.
- 33) allem andern Brfb. 34) etc. fehlt Brfb.
- 35) zu sundern Brfb. 36) gott unserm h. Brfb.
- 37) dat. feria VI post Laurenti Brib.
- 38) Niklas Muffel theilt es am genannten Tage dem Licentiaten Martin Meyr mit.

#### Die Inschrift der Glocke zu Zadel.

In Nr. 5 des Anzeigers vom Jahr 1861, Sp. 159 besindet sich eine kurze Mittheilung über "Zwei Glockeninschriften" und deren mögliche Deutung; darunter die Inschrist einer Glocke von Zadel bei Meisen, welche so gelesen wird: "Maria suse iuncfrawe uns berat nac got." Diese Deutung ist jedoch nur in ihrer ersten Hälfte richtig.

Das erste Facsimile dieser Inschrift befindet sich, wenn man nicht irrt, im ersten Bande der im Jahr 1837—1844 erschienenen Kirchen-Gallerie Sachsens, S. 124, einem Werke in dessen 12 Bänden manche werthvolle specialhistorische, antiquarische und kirchlich archäologische Notizen vorkommen, und veranlaste manuigfaltige Erklärungsversuche, welche alle in der im neunten Bande dieses Werks von Dr. Hölemann in Zwickau ausführlich begründeten Erklärung ihren Abschluß gefunden haben. Dieser liest nämlich so:

hilf got maria suse iuncfrauwe uns berat und seine Lesart erscheint uns ganz unstreitig richtig, da sie sowohl der ungezwungensten Deutung der Schriftzeichen entspricht, als auch den besten Sinn gewährt. Sodann aber bürgt für die Richtigkeit der abweichenden Lesart, sowie für die veränderte Folge der Worte auch noch der Umstand, dass diese Inschrift mit einigen Variationen auf vielen Glocken, namentlich in Sachsen, vorkommt und überhaupt eine von den Glockengiesern im 13. und 14. Jahrh. sehr häusig angewendete war. Man begeg-

net ihr z. B. auf folgenden sächsischen Glocken: zu Staucha bei Lommatzsch: hilf got himil koniginne maria berat; zu Wehlen und zu Ottendorf bei Pirna: Hilf Gott Maria berat; zu Nemt bei Wurzen, zu Lausa und Wilschdorf bei Dresden: Hilf Gott Maria berot, als (alles) das wir beginnen; zu Eutritzsch bei Leipzig u. s. w. Einige davon sind zugleich mit Jahrzahlen aus dem Anfange des 15. Jahrh. versehen.

Hinzufügen will man noch, dass nach urkundlichen Nachrichten die Kirche zu Zadel bereits im J. 1195 bestand, eine Filialkirche von Zscheile war und das Cisterzienser-Kloster Altenzelle bei Nossen, obschon es damals Besitzungen in Zadel erworben hatte, doch erst im zweiten Zehend des 13. Jahrh. durch Absindung des Domstifts Meisen, welchem das Patronatsrecht zustand, die Erhebung des Filials zu einer Hauptkirche erlangte. Die Kirche war dem heil. Andreas gewidmet; jenes Kloster dagegen der Jungfrau Maria; es heist in Urkunden stets Cella Stae. Mariae. Wenn man nicht annehmen will, dass die Erwähnung der Jungfrau Maria in dem damals sich verbreitenden Mariencultus ihren Grund hatte, so liegt die Vermuthung nicht fern, dass die berührte Glocke ihre Entstehung dem Kloster Altenzella zu verdanken hatte, weshalb die Schutzpatronin derselben in der Inschrift Erwähnung fand.

Die in derselben Nr. des Anzeigers erwähnte Inschrift der Glocke zu Tuttendorf ist noch unenträthselt; auf diese, sowie einige andere interessante Glockeninschriften wird man vielleicht später einmal zurückkommen.

Dresden.

Adv. Gautsch.

### Einige Bemerkungen zu dem Artikel: "Denkmäler in Langensalza"\*).

Herr Sommer hat Sp. 129 den Ortsnamen tvngisborckin unrichtig gelesen und sucht sofort nach einem passenden Ortsnamen in der Umgegend von Langensalza. Er glaubt in dem heutigen Thamsbrück, (im Volksmunde Thummesbrücken) den Ort gefunden zu haben, wo Dictrich de Salza Kastellan war. Dem ist jedoch nicht so. Der richtige Name ist Kungisberck, d. i. Königsberg (in Franken). Durch das häufige Betreten des Denkmales ist der Anfangsbuchstabe k auf demselben so undeutlich geworden, dass er nun einem t gleicht.

Zum Beweis meiner Behauptung füge ich Folgendes noch bei: Um dieselbe Zeit lebte ein Theodorich de Kunigesberg (Königsberg). Sein gleichnamiger Sohn wird in einer im Jahre 1316 ausgestellten Verkaufsurkunde miles dictus de Kungesbergen, dessen Ehefrau Gertraut genannt. Sie waren sehr begütert im fränkischen Haßgau, besonders um Königsberg und Haßfurt. Am Fries der berühmten Ritterkapelle zu Haßfurt findet man das Stammwappen dieser Familie — den einfachen Adlerflug, und zwar gegen Nordosten, Nr. 145.

Dieses Geschlecht wurde auch Flieger genannt, wahrscheinlich, weil es im Schilde einen Adlerstügel als Wappenzeichen führte. Als solche kommen sie häusig in Urkunden vor.

Bekanntlich waren die Flieger Burgvögte auf der alten kaiserlichen Pfalz zu Salzburg und Ober-Salz, nun Neustadt an der Saale. Ohne Zweifel gehörten die Flieger dem so zahlreichen fränkischen Geschlechte der Vogler an; denn noch im Jahre 1496 erscheint ein Hans Vogler auf der Salzburg und tritt mit einem gewissen Veit de Brend (Brand) als Zeuge und Siegler in einer für das nahe gelegene Kloster Bildhausen ausgestellten Urkunde auf.

Hofheim.

J. A. Banfeld.

#### Bruchstück eines alten Kalenders.

Ein Pergamentblatt in 12. aus dem 15. Jahrh., in der Mitte quer durchschnitten, zum Einbinden von Acten verwendet, im fürstl. Ysenburg. alten Archiv zu Büdingen, enthält folgendes Bruchstück eines alten Kalenders:

"stirb ein starck mechtig konig vil morder werden allenthalben uf dem ertterich

Ist der mon jm schutzen, der wint von orient vnd am anfangk dieβ iars ein türunge vnd wert nit lange vnd die wibe werden bitten die man vmb die mynn — — — vnd sust vil — — vnd ein wenig gersten

Gefelt aber der mon jn dem steinbocke, der wint wirt gen von occident vnd gemeinclich sicht man stern mit swentzen .... orient vnd (Rückseite) occident vnd vil alter lut die sterben vnd die schaff sterben vil regen, wenig win vnd ole vil honig

Geuelt der mon jnn wassermann der wint wirt gen von mittemtag vnd mitternacht Groß kalt vil regen jn dem wintter Es kompt auch vil kranckheit von den kalten winden Es wirt der somer hey $\beta$ , win ole vnd gekrut genugk Der flachs tuwer vnd ein mechtigk konigk wirt sterben

Kompt aber der mon jn die fisch das jar wirt gluckhafftig vod gut vod gebirt ein fruwe jn dießem iar so der mon ist jn dem fische das kint ist tot oder"

Striche bedeuten unlesbare Worte, Punkte erloschene Buchstaben.

Elberfeld.

Dr. W. Crecelius.

(Mit einer Beilage.)

<sup>\*)</sup> Vgl. Anzeiger, 1864, Nr. 4, Sp. 128 ff.

ur begutert im frankischen Halsgog; besonder 1864.

October.

### Chronik des germanischen Museums.

Muss die Thätigkeit des german. Museums den von auswärts eingehenden wissenschaftlichen Anfragen gegenüber meist sich beschränken eines Theils darauf, mittels der Repertorien darüber Auskunft zu geben, welches Material zur Lösung der im einzelnen Falle gestellten Frage in den Sammlungen des Museums selbst oder, soweit dies jetzt eben schon möglich, in fremden Sammlungen, in auswärtigen Archiven und Bibliotheken sich vorfindet, andern Theils darauf, von hier Befindlichem gegen billige Entschädigung Copien, also Abgüsse, Photographieen, Zeichnungen und Abschriften, hinauszugeben, oder endlich auch, soweit dies die Statuten gestatten, hier befindliche Gegenstände zur zeitweiligen Benutzung dem hierum Ansuchenden zuzusenden, so bietet unsere Anstalt denen, die hier an Ort und Stelle wissenschaftliche Arbeiten vornehmen, - wie in diesem Falle die Benutzung unserer Sammlungen überhaupt eine umfangreichere und freiere ist, - einen weiteren und sehr bedeutenden Vortheil noch dadurch, dass ihre Vermittelung dem Einzelnen unter gewissen Voraussetzungen auch die Möglichkeit gewährt, selbst Schätze auswärtiger Sammlungen, deren zeitweilige Ueberlassung an Private entweder gar nicht, oder nur unter großen Schwierigkeiten und mit vielen Umständen zu erlangen sein würde, im Originale in den Räumen des german. Museums einzusehen und zu benutzen. So konnten erst vor Kurzem sehr werthvolle Nummern der Bibliothek des historischen Vereins von Unterfranken und Aschaffenburg, so konnte weiter erst in diesen Tagen ein äußerst kostbares Manuscript der Stiftsbibliothek zu St. Gallen, ein starker Codex aus dem 13. Jahrh., in unsern Räumen zur Benutzung vorgelegt werden, letzteres, wie wir nicht unterlassen dürfen zu bemerken, nachdem die kgl. bayerische Gesandtschaft bei der schweizerischen Eidgenossenschaft, nach erfolgter Allerhöchster Genehmigung, gedachter Stiftsbibliothek mit 4000 Fres. für das german. Museum Gewähr geleistet hatte. Auch auf diesem Wege sieht sich also unsere Anstalt im Stande, der Wissenschaft förderlich und nutzbringend zu werden.

Sprachen wir oben davon, dass unsere Repertorien theilweise auch schon über den Inhalt fremder Archive, Bibliotheken und Alterthumssammlungen Aufschluss geben, was wir neben der gütigen Mitwirkung auswärtiger Gönner und Freunde der Anstalt vor Allem der Unterstützung von Seiten einzelner deutscher Staatsregierungen und deutscher Städte zu verdanken haben, so muß es uns zu ganz besonderer Freude gereichen, heute zugleich auf eine neue, unsern desfallsigen Bestrebungen gewordene Förderung hinweisen zu können. Der Stadtmagistrat von Zeitz hat uns nämlich, wie wir dankbarst hier hervorzuheben uns verpflichtet fühlen, ein aus 135 Nummern bestchendes Verzeichnis der im dortigen städtischen Archive befindlichen Dokumente überschickt, das durch die jeder Nummer zugefügten Bemerkungen über die fraglichen, die Jahre 1322-1644 umfassenden Archivalien eine vollkommene, klare Uebersicht gibt. Möge dies andern deutschen Gemeindevertretungen, sofern sie nicht gleich ihre Archivalien, die für ihre gegenwärtigen Verhältnisse ja mitunter ganz ohne Bedeutung sind, unserm Institute

anvertrauen und dadurch in den sorgfältigsten Verwahrsam bringen wollen, Veranlassung werden, uns ähnliche Verzeichnisse zugehen zu lassen! Es würden dadurch namentlich die Archive kleinerer Städte, die oft äußerst Wichtiges bergen, das aber bisher unbekannt blieb, dem wissenschaftlichen Verkehr erschlossen und zugänglich gemacht werden.

Der am 22. u. 23. Oktober in Nürnberg weilende Großfürst-Thronfolger von Rufsland, kais. Hoheit, beehrte an ersterem Tage nebst zahlreichem Gefolge auch unsere Anstalt mit einem längeren Besuche.

In Schriftentausch mit unserer Anstalt ist vor Kurzem getreten: das Gründungs-Comité der Zeitschrift für Preußische Geschichte und Landeskunde zu Berlin:

Neue Pflegschaften wurden errichtet zu Aschersleben, Biedenkopf (Großherzogth. Hessen) und Kiel.

An neuen Geldbeiträgen brachte der vergangene Monat folgende:

Aus öffentlichen Kassen: Von der Oberamtsversammlung Neuenbürg (Württemberg) 10 fl. (einm.) und vom Stadtmagistrat Seesen (Braunschweig) 5 fl. 15 kr.

Von Privaten: Büdingen: Dr. J. Krebs, Pfarrer, in Sachsenhausen, 1 fl. 10 kr.; Donau worth: Magistratsrath J. N. Kremer 2fl. (einm.); Limburg a.L.: J. Molzberger, Lehrer an der Real-schule, 33 kr. (einm.); Mariazell: Johann Baumgartner, Handelsmann, 1 fl. 10 kr., Engelbert Czepek, Notariatskanzlist, 1 fl. 10 kr., P. Gregor Dollinar, Kaplan, in Aflenz 1 fl. 10 kr., P. Jacob Pauer, Superior des Benediktiner-Convents, 2 fl. 20 kr. (statt früher 1 fl. 10 kr.), Johann Scheriau, k. k. Bezirksbeamter, 1 fl. 10. kr., Anton Zamponi, Handelsmann, in Wiener-Neustadt 1 fl. 10 kr.; Nürnberg: Kaufmann Gustav Busleb 1 fl. 45 kr., Frau Henninger, Brauereibesitzersgattin, 1 fl. 30 kr., Johann Kurz, k. Bahnmeister, 1 fl., Apotheker August Obenberger 1 fl., Andreas Philipp Probes, Rothschmied und Ciseleur, 1 fl.; Scheinfeld: Meiereipächten Fülberth 1 fl., Dr. Pürkhauer, prakt. Arzt, 1 fl., Dr. Schmidtlein, Fürstl. Schwarzenbergischer Domanialkanzlei-Assessor, in Schwarzenberg 1 fl. 10 kr.; Sulzbach: Albert Ritter von Cammerlocher, k. Hauptmann im 8. Jägerbataillon, 2fl.; Thalmessingen: G. D. Schmetzer, k. Pfarrer, in Nennslingen, 1 fl.; Würzburg: Apotheker Luchs 1 fl., Friedrich Zinn, k. Staatsanwalt, 1 fl.

Für unsere Sammlungen giengen uns, wie wir hiemit dankend bestätigen, während der letzten vier Wochen folgende Geschenke zu:

### I. Für das Archiv.

Jacob Gabriel, Buchhalter, in Winzingen:

3069. Schreiben des Civilcommissärs der prov. Regierung der Pfalz an den Bauschasiner Gabriel. 1849. Pap.

3070. Schreiben des Bürgermeisters von Frankenthal an den Bauschaffner Gabriel. 1849. Pap.

Ungenannter in Nürnberg:

3071. Nürnberger Rechnung über das aus dem Lorenzer Wald ge-lieserte Holz. 1690. Pap. Magistrat der Stadt Zeitz:

3072. Verzeichniss von 135 Urkunden und andern schriftlichen Denkmalen in d. Archiv des Magistrats das. von 1322-1644. Pap.

### II. Für die Bibliothek.

Verein f. siebenbürg. Landeskunde in Hermannstadt: 17,160. Ders., Archiv; n. F., VI. Bd., 1. u. 2. Heft. 1863-64. 8. 17,161. Ders., Jahresbericht f. 1862-63. 1863. 8.

17,162. Müller, deutsche Sprachdenkmäler aus Siebenbürgen. 1864. 8. 17,163. Programm d. Gymn. zu Hermannstadt. 1862-63. 4.

17,164. Rampelt, Stephan Bátori v. Somlýo. 1863. 8. Progr.

Joh. Giontini, Buchh., in Laibach:

17,165. Die Bürgerschaft Laibachs seit d. J. 1786. gr. 2.

A. Pockwitz, Buchhdl., in Stade:

17,166. Wiedemann, Geschichte des Herzogthums Bremen; 2. Lief. 1864. 8.

Friedr. Vieweg & Sohn, Verlagshandl., in Braunschweig: 17,167. Hettner, Literaturgeschichte des 18. Jahrh.; 3. Th. 1864. 8. César Daly, architecte du gouvernement, in Paris: 17,168. Revue générale de l'architecture; 22. vol., nr. 3-5. 1864. 2.

Emil Dietz, Pfarrer, in Sus bei Bebra:

17,169. Ders., über d. Wissen des Nichtwissens. 1832. 8. 17,170. Ders., Bergmannslieder; 1.-3. Bog. 1857-63. 12.

Direktion des großh. Gymnasiums zu Donaueschin-

17,171. Programm v. J. 1863 - 64. 1864. 8.

17,172. Rapp, d. Helvetier im J. 58 v. Chr. 1864. 8. Bergischer Geschichtsverein in Elberfeld:

17,173. Ders., Zeitschrift; I. Bd., 2. u. 3. Heft. 1864. Dr. W. Crecelius, Gymnasiallehrer, in Elberfeld:

17,174. Ders., collectae ad augendam nominum propriorum Saxonicorum et Frisiorum scientiam spectantes; I. 1864. 8. Prgr.

Dr. K. Simrock, Univers. - Professor, in Bonn: 17,175. Ders., Handbuch der deutschen Mythologie; 2. Aufl. 1864. 8.

Dr. Ed. Löwenthal in Berlin:

17,176. Ders., zur Staats- und Strafrechtsphilosophie. 1864. 8.

Otto Spamer, Verlagsbuchh., in Leipzig: 17,177. Pflug, d. preufsische Landwehrbuch. 1863.

17.178. Spiels, d. preuls. Expedition nach Ostasien. 1864. 8.

Eduard Heuchler, Professor, in Freiberg:

17,179. Ders., der Dom zu Freiberg. 1862. 4. Zschiesche & Köder, Munzen- u. Antiquitäten-Geschäft, in

Leipzig: 17,180. Magazin für Briefmarken-Sammler, hrsg. v. Zschiesche und Köder; Nr. 1--12. kl. 4. J. B. Stoll, Oberlehrer, in Kelheim:

17,181. Ders., kurzgefalste Geschichte der Stadt Kelheim. 1863. 8. Sonderabdr.

17.182. Ders., Geschichte der Stadt Kelheim; 1. Lf. 1863. 8. Dr. Lorenz Diefenbach in Frankfurt a. M.:

17,183. Ders., Vorschule der Völlerkunde und der Bildungsgeschichte. 1864. 8.

Reinhold Scharff, Buchhdlr., in Greifswald:

17,184. Pyl, das Rubenowbild der Nikolaikirche zu Greifswald etc. 1863. 8.

R. Herrosé, Verlagshdl., in Wittenberg:

17,185. Bernhardt, Wittenberg vor funfzig Jahren. 1864. 8.

J. Franck, k. Subrektor, in Annweiler:

17,186. Gerichtsbuch der Stadt Annweiler, 1535-62. Pap. Hs. 2. 17,187. Rathsbuch der Stadt Annweiler, 1573-99. Pap. Hs. 2.

17,188. Pauli, Schimpff vnnd Ernst. (1550.) 2.

17.189. Der Alten Weisenn exempel sprüch. 1539. 2.

17,190. Mathesius, Syrach etc. 1598. 2.

17,191. Langius, florilegium magnum seu polyanthea. 1681.

17,192. Lehmann, Chronica der Freyen Reichs Stadt Speier. 1711. 2.

17,193. Jahresbericht über d. k. bayer. latein. Schule zu Annweiler; 1854-55, 1855-56, 1856-57, 1857-58, 1858-59, 1859 -60, 1860-1861, 1861-62 u. 1863-64. 4.

Joh. Gabriel, Buchhalter, in Winzingen:

17,194. Geib, Gesänge zur Feier der Legung des Grundsteines zu einer neuen prot. Kirche in Lambsheim. 1844. 8.

A. Beyschlag, evang.-prot. Pfarrer, in Niederhausen (Pfalz): 17,195. Banstingl, ein Sähnlich Klaglied vber . . . Carln, Ertzhertzogen zu Osterreich . . . Abschied aus diser Welt. (1590.) 8. Ed. Mauch in Ulm:

17,196. Ders., d. Baugeschichte der Stadt Ulm und ihres Münsters. 1864. 8.

J. Priem, Bibliotheks-Assistent am german. Museum:

17,197. Ders., festliche und heitere Stunden. 1865. 8.

C. Scheffer, Pastor, zu Neustadt-Magdeburg: 17,198. Ders., Inschriften u. Legenden Halberstadter Bauten. 1864 8. 17,199. Augustin, Abbildungen v. Ausgrabungen bei Halberstadt. 4.

17,200. Ansichten von Halberstadt. qu. 4.

17,201. Steinmetzzeichen im u. am Dome zu Halberstadt. 1 Bl. 2. Hs.

Dr. Back, geh. Regierungsrath, in Altenburg:

17,202. Löbe, über die Braunkohlen Altenburgs. 17,203. Tages-Ordnung d. 13. deutsch. evang. Kirchentages. 1864. 8. 17,204. Gesänge beim 3. Sangertage des Osterland. Sangerbundes.

1864. 8. Verein von Alterthumsfreunden im Rheinlande zu

17,205. Ders., Jahrbücher; XXXIII, XXXIV u. XXXVI. 2. 1864. 4. 17,206. Fiedler, d. Gripswalder Matronen- u. Mercuriussteine. 1863. 4.

Foreningen til norske fortismindesmerkers bevaring in Christiania:

17,207. Ders., aarsberetning for 1863. 1864. 8.

17,208. Ders., norske fornlevninger; 3. hefte. 1864. 8. 17,209. Ders., norske bygninger fra fortiden; 4. hefte. 1864. 2.

C. W. Neumann, Oberlieutenant, in Regensburg: 17,210. Ders., das wahre Sterbehaus Kepler's. 1864. 8. J. Molzberger, Reallebrer, in Limburg a. d. L .:

17,211. Freppel, Renan als Gelehrter, Volksfreund und Geschäftsmann. 1864. 8.

Verein zur Erforschung der rheinischen Geschichte und Alterthümer in Mainz:

17,212. Ders., Zeitschrift; II. Bd., 4. Heft; 1864. 8.

G. Braun'sche Hofbuchhandl. in Karlsruhe:

17,213. Zeitschrift f. d. Geschichte des Oberrheins, hrsg. v. Mone; XVII. Bd., 1. Heft. 1864. 8.

Verlag von Phil. Reclam jun. in Leipzig:

17,214. Hartel, deutsches Liederlexikon; 5. - 8. Lfg. 1864. 8.

Hermann Böhlau, Verlagshell, in Weimar:

17,215. Zeitschrift f. Rechtsgeschichte; IV. Bd., 1. Hft. 1864. 8. W. Dietze, Verlagshandl., in Anclam:

17,216. Berghaus, Landbuch des Herzogth. Pommern; Bd. II. Lf. 14 17. 1864. 8.

Hahn'sche Hofbuchhandlung in Hannover:

17,217. Leunis, Schul-Naturgeschichte; III. Th., 3. Aufl. 1864. 8. 17,218. Münzstudien; hrsg. v. Grote; Nr. X. Bd. IV, 1. 1864. 8.

### III. Für die Kunst- und Alterthumssammlung.

J. Gabriel, Buchhalter, in Winzingen:

4653. 3 neuere Lacksiegel.

A. Beyschlag, prot. Pfarrer, in Niederhausen bei Alsenz in der Pfalz:

4654. Messingener Siegelstock in Kreuzform, mit den Petschaften von vier Zünften.

Dr. A. v. Eye, Vorstand der Kunst- und Alterthumssammlungen des german. Museums:

4655. Photographie nach A. Dürer's Maria von 1520. B. 38.

4656. Desgl. nach einem Medaillon mit dem Bildnisse Kr. Maximilian's I.

Chr. Braunstein, Bibliotheks-Assistent am germ. Museum: 4657. Eiserner, verzierter Löffel vom Anfang des 16. Jhdts.

Magistrat der Stadt Halberstadt: 4658. 23 Papier- und Lackabdrücke verschiedener Halberstädter

Siegelstöcke, Münzstempel und Zeichen. Scheffer, Pastor, in Neustadt-Magdeburg:

4659. Papierabdruck des alten Stadtsiegels von Osterwick.

J. Eberhardt, Inspektor der Ateliers am german. Museum: 4660. Eine knieende Stifterin; Gypsabg. nach einem Holzrelief v. 15. Jhdt.

Frhr. v. Stromer, k. bayer, Stadtgerichts-Assessor, in Nürnberg: 4661. 5 Messingzeichen und ein Rechnenpfennig v. 16. Jhdt. 4662. 2 Oettinger Pfennige von 1527.

Dr. A. L. Francke, Oberlehrer und Bibliothekar am Gymnasium zu Torgau:

4463. 9 Lackabdrücke verschiedener Torgauer Siegelstöcke.

von Kraatz-Koschlau, Leutenant u. Adjutant im brandenburg. Dragoner-Regiment:

4664. 117 kleinere Silbermunzen verschiedenen Gepräges.

4665. 2 Kupfermünzen v. 1741 und 1831 und Jeton v. Kr. Napoleon I.

Dr. Leopold Hundegger, k. k. Notar, zu Maria-Zell: 4666. Photographie nach dem Marienbilde der Wallfahrtskapelle zu Maria - Zell.

Semmer, kgl. Bauinspektor, in Zeitz: 4667. Scene aus der Geschichte der Esther, Wachsrelief v. 16. Jhdt. 4668. 7 Lackabdrücke älterer Siegelstöcke.

Magistrat der Stadt Zeitz:

4669. 2 Abdrücke von älteren, noch vorhandenen Siegelstempeln der Stadt Zeitz.

### Chronik der historischen Vereine.

Deutsche Sprachdenkmäler aus Siebenbürgen. Aus schriftlichen Quellen des zwölften bis sechszehnten Jahrhunderts gesammelt von Friedrich Müller. Herausgegeben vom Verein für Siebenb, Landeskunde. Hermannstadt, 1864. Druck und Verlag von Theodor Steinhausen. 8. XXXII u. 236 Stn.

Mittheilungen der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmale. Herausgegeben unter der Leitung Seiner Excellenz des Präsidenten der k. k. Central-Commission Joseph Alexander Freiherrn von Helfert. Redacteur: Anton Ritter von Perger. IX. Jahrgang. - Juli-August. Wien, 1864. gr. 4.

Die Siegel der österreichischen Regenten. Von Karl v. Sava. I. Abtheilung. - Die klugen und thörichten Jungfrauen. - Die Edlen von Retzer. - Die St. Martinskirche in Bremen. - Archäologische Funde. - Ueber die alte Kirche des Cistercienserstiftes Rein in der Steiermark. - Notizen. - Beilagen: Tafel VIII, IX, X zu dem Aufsatze: "Die Baureste der Cistercienserkirche Hradist bei Münchengrätz. Von J. E. Wocel." Heft Mai - Juni.

Archiv für Geschichte und Alterthumskunde von Oberfranken. (Als Fortsetzung des Archivs für Bayreuthische Geschichte und Alterthumskunde.) Gegründet von E. C. v. Hagen, und herausgegeben vom historischen Verein von Oberfranken zu Bayreuth. Neunter Band. Zweites Heft. Bayreuth, 1864. 8.

Die staatliche und sociale Gestaltung Frankens von der Urzeit an bis jetzt. Ein Beitrag zur Geschichte Deutschlands von Dr. Julius Frhrn. v. Rotenhan. (Schlufs.) IV. Abschnitt. Vom westfälischen Frieden bis zur Auflösung des deutschen Reichs. V. Abschnitt. Von der Auflösung des deutschen Reichs bis zur Gegenwart. - Historische Nachrichten über die Theuerungs- und Nothjahre der älteren Zeit in dem ehemaligen Fürstenthume Bayreuth, von Ed. von Hagen. - Nekrolog des Herrn Regierungs-Präsidenten Frhrn. von Podewils, von dems. - Nekrolog des Hrn. Prof. Dr. Wilh. Holle, von dems. - Bericht über die Excursion des historischen Vereins nach der Burgstelle bei Rodersberg am 15. Juli 1863, vom Vereins-Secretär. - Jahresbericht für das Jahr 1863/64.

Geschichte der Studien-Anstalt in Bayreuth. Fest-Schrift zur 200 jährigen Stiftungsfeier des kgl. Gymnasiums im Auftrage des historischen Vereins für Oberfranken, verfast von Karl Fries. Bayreuth, 1864. 4. 76 Stn.

Zeitschrift des Vereins zur Erforschung der Rheinischen Geschichte und Alterthümer in Mainz. Zweiten

Bandes viertes Heft. Nebst drei lithographierten Tafeln. Mainz, 1864. 8.

Die Belagerung von Mainz im Jahr 1689, von Prof. Dr. Hennes. - Das Hospital und die Kirche zum hl. Geist in Mainz. 1. Vorbemerkung von F. Gredy. 2. Das Hospital zum h. Geist in Mainz, von J. H. Hennes. 3. Die Kirche zum h. Geist in Mainz, von J. Wetter. - Römische Inschriften, von K. Klein. - Jahresbericht für 1863, von Prof. F. Gredy.

Annalen des historischen Vereins für den Niederrhein, insbesondere die alte Erzdiöcese Köln. Herausgegeben von dem wissenschaftlichen Ausschusse des Vereins: Dr. J. Mooren, Dr. Eckertz, Dr. Ennen, Fischbach, Prof. Dr. Büffer. Fünfzehntes Heft. Köln, 1864. M. Du Mont-Schauberg'sche Buchhandlung. 8.

Bericht des Ritters Ludwig von Eyb über des Römischen Königs Maximilian Krönung zu Aachen, im Jahre 1486, mitgetheilt von J. Baader. - Historisch-kritische Erörterungen zur Geschichte der Pfalzgrafschaft am Niederrhein, mit besonderer Berücksichtung des Auelgaues und der Abtei Brauweiler. - Ehrenrettung des Pfalzgrafen Ezo gegen Gfrörer, von Pfarrer Giersberg. - Beiträge zur mittelalterlichen Ortskunde des Niederrheins, von Apotheker F. W. Oligschläger. - Das Wupperthal; seine Urzeit, seine Burg und seine erste Kirche, von Ober-Bürgermeister a. D. v. Carnap. - Chronik von Uerdingen, mitg. von Dr. G. Eckertz. - Schicksal des Nonnenklosters zu Rheinberg nach der Niederlage des Generals Lamboi auf der St. Tonisheide im Jahre 1642. - Weisthümer, mitg. von Dr. Ennen. - Weisthum von Paffrath (Kreis Mülheim), mitg. von Dr. G. Eckertz. - Designation Im Fürstenthumb Bergh beschehener Inlagerungen vnd Durchzüge. - Kölnische Chronik (1087 - 1378), mitg. von Prof Dr. Flofs. - Münstereifeler Chronik (1270-1450), von dems. - Auszug aus alten Bücherverzeichnissen, mitg. von Dr. Ennen. - Urkunden und Actenstücke, mitg. von Dr. G. Eckertz. - Allerlei, von F. W. Oligschläger.

Jahrbücher des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande. XXXVI. Achtzehnter Jahrgang. 2. Mit 4 lithographirten Tafeln. Bonn, A. Marcus. 1864. 8.

Die Centeni der Germanen, von Prof. Holtzmann in Heidelberg. - Ueber die Namen der Chatti oder Catti, von Prof. Ritter. - Serima und Trepitia des Geographen von Ravenna, von Dr. F. W. Oligschläger in Brooklyn bei New-York. - Ueber die Schallgefäße der antiken Theater und der mittelalterlichen Kirchen, von Prof. Unger in Göttingen. - Der Votivstein der Alateivia, von Prof. Fiedler. in Wesel. - Grabstein der Verania Superina in Spellen, von Prof. Fiedler in Wesel. — Die römische Villa zu Allenz im Maiengau (hierzu Taf. II.), von Prof. aus'm Weerth. — Ein römisches Ziegelgrab bei Ueckesdorf unweit Bonn (hierzu Taf. III, 4), von Prof. Freudenberg. — Antiquarische Mittheilungen aus dem Regierungsbezirke Düsseldorf, von Prof. Schneider in Düsseldorf. — Römische Grabsteine in Cöln (hierzu Taf. I u. IV), von Prof. Urlichs in Würzburg. — Ara Fulviana im Bonner Museum, von Prof. Freudenberg. — Römische Glasgefaße aus der Sammlung des Herrn Carl Disch zu Cöln (hierzu Taf. III, 1—3), von Prof. aus'm Weerth. — Litteratur. — Miscellen. — Chronik des Vereins.

Der Geschichtsfreund. Mittheilungen des historischen Vereins der fünf Orte Lucern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Zug. Zwanzigster Band. (Mit drei artistischen Blättern.) Einsiedeln, New-York und Cincinnati, 1864. Druck u. Verlag von Gebr. Karl u. Nicolaus Benziger. 8.

Vorbericht. - Mitgliederverzeichnis. - Die Pfarrgeschichte Notwyl. Von J. Böltsterli. - Jahrzeitbuch der Pfarrkirche in Bürgeln, Kt. Uri (mit Schriftnachbilduug), nebst Urkunden. Von Karl von Schmid von Böttstein. - Versuch einer Münzgeschichte der fünf Orte. Von Thr. L. Lüthert. Mit Abbildung von 38 der seltenern Münzen. - Zwei Kunstdenkmale aus dem Kirchenschatze der ehemaligen Benedictiner in Lucern, nebst dem Codex diplomaticus des dortigen Stiftsarchivs, 14. Jahrhundert. (Mit 11 artistischen Abbildungen.) Von J. Schneller. - Das Liber Quartarum und das Liber Bannalium des Bisthums Constanz, bezüglich auf die fünf Orte. Mitg. von Franz Zell. - Urkunden-Regesten des Staatsarchives von Obwalden in Sarnen. 13. u. 14. Jahrh. Von P. Martin Kiem. - Merkwürdiges Verkommniss der drei Orte Uri, Schwyz und Nidwalden, aufgerichtet in Folge eines Visitationsberichtes des hl. Karl's v. Borromao, Erzbischofs zu Mailand, betreffend die Priesterschaft in den enetbirgischen Vogteien. Mitgeth. von J. Schneller. - Zur Ortsnamenkunde, besonders in den fünf Orten. Von A. Lütolf. - Urkundliche Aehrenlese aus den fünf Orten. 30 Actenstücke v. 1233-1533. Chronologische Inhaltsverzeichnisse sämmtlicher Urkunden und Belege des 20. Bandes. - Erklärung der drei artistischen Blätter.

Séances et travaux de l'Académie des sciences morales et politiques (Institut Impérial de France). Compte rendu par M. Ch. Vergé sous la direction de M. Mignet. 1862: premier — quatrième trimestre. 22 année, quatrième série. Tome treizième — seizième (LXIII.—LXVI. de la collection). Paris. 1863. 8.

Rapport sur le concours concernant l'histoire de la ligue hanséatique, par M. L. Wolowski. — L'art militaire pendant les guerres de religion (1562—1598), par M. Ed. de la Barre Duparcq. — Le duc d'Albe en Flandre. — Procès des comtes d'Egmont et de Hornes (1567—1568), par M. Rosseeuw Saint-Hilaire.

L'investigateur. Journal de l'Institut historique. Trentième année. Tome IV. — IV. Série. 355.—357. Livraison. — Juin, Juillet et Août 1864. Paris, 1864. 8.

Bulletin monumental ou collection de mémoires sur les monuments historiques de France, publié sous les auspices de la Société française d'archéologie pour la conservation et description des monuments nationaux, et dirigé, par M. de Caumont. 3. Série, Tome 10, 30. Vol. de la Collection. Nr. 6. Paris et Caen, 1864. 8.

Esquisses des monuments romains de Fréjus, par M. Victor Petit. — Des bagues à toutes les époques et en particulier de l'anneau des évêques et des abbés; par M. l'abbé Barraud. (Suite et fin.) — Chronique.

Bulletin de la Société pour la conservation des Monuments historiques d'Alsace. II. Série. — Deuxième Volume (1863-1864.) Première Partie. — Procès-verbaux. Avec gravures et planches (antiquités de Stephansfeld). Paris et Strasbourg, 1864. 8.

Deuxième Partie. — Mémoires: Helvetus et ses environs (Ehl près Benseld) au cinquième siècle; par M. Napoléon Nicklès. — Saint Léon IX., le pape alsacien, par M. L. Spach. — La Marche d'Aquilée, par M. P. Ristelhuber. — Notice sur les cimetières gaulois et germaniques découverts dans les environs de Strasbourg, par M. le colonel de Morlet. — Analyse d'une charte datée du 26. mai 1415, saisant mention, entre autres de Ramshardt, de Cronenbruch et de Buchhurst; par M. Jér. Ans. Sisser.

### Nachrichten.

#### Literatur.

Neu erschienene Werke.

77) Mittelniederländische Psalmen, Hymnen und Gebete aus zwei handschriftlichen Breviarien der herzoglichen Bibliothek zu Gotha in Auswahl mitgetheilt und sprachlich beleuchtet von Karl Regel., Gotha, 1864. Druck und Papier der Engelhard-Reyher'schen Hofbuchdruckerei. 4. 30 Stn.

Von den angeführten Handschriften wird eine an die Scheide des 14. und 15. und die andere in die Mitte des 15. Jhdts. gesetzt. Bei den gegebenen Auszügen hat erstere zur Grundlage gedient. Mitgetheilt werden: die sieben Bußpsalmen, acht Kirchenlieder und eine der zweiten Handschrift entnommene Versificierung der zehn Gebote. Diesen Abdrücken, mit den Lesarten unter dem Texte, läßt der Hrsg. unter der Ueberschrift "Sprachliches" (von S. 12 an) eine Zusammenstellung der interessanteren Wortformen folgen, die nicht

blos den mitgetheilten Textproben, sondern dem ganzen Bereiche der Handschriften entnommen sind. Zunächst gibt er einige Beispiele eigenthümlicher Wortbildung und sodann einige der interessanteren lexikalischen Erscheinungen in zwei Abtheilungen: 1. Fremd-("Lehn"-)wörter und 2. Einheimisches, die er durch reiche Citate etymologisch aufzuhellen sucht. Dem Sprachforscher wird die Ausbeute nicht gering erscheinen.

78) Altdeutsche Sprachproben, herausgegeben von Karl Müllenhoff. Berlin, Weidmann'sche Buchhandlung. 1864.
 8. IV u. 124 Stn.

Das Buch enthält 17 verschiedene Proben, und zwar aus Ulfilas, Dronke's cod. dipl. Fuld., Meichelbeck, aus dem Prologus der Sangaller Benediktinerregel, einen Hymnus matutinus, Bruchstücke einer Psalmenversion, aus Isidor, Evangelienübersetzungen (2 Proben), aus dem Heliand ("Heland", S. 43-74), aus Otfried (75-88), Not-

ker, Boethius, Martianus Capella, Williram, Konrad von Würzburg (98-122), Stricker. Lesarten fehlen nicht, doch sind Hülfsmittel nicht beigegeben. Die Sprachproben haben zunächst die Bestimmung, bei den Vorlesungen des Verf. benutzt zu werden, und sollen ferner den "Denkmälern deutscher Poesie und Prosa" zur Ergänzung dienen.

#### Aufsätze in Zeitschriften.

Ausland: Nr. 37. Die Sprache der Zigeuner. Nach eigener Erforschung. (A. Leist.) — Nr. 39 ff. Ueber Alter, Zweck und Bewohner der Pfahlbauten. (Franz Maurer.) — Nr. 41. Max Müller über die Mundarten in Schleswig-Holstein.

Kathol. Blätter aus Tirol: Nr. 24. Kirchliche Wappen.

Protest. Blätter f. d. evangel. Oesterreich: Nr. 37. Denkwürdiges aus der Geschichte der evangelischen Kirche Oesterreichs. — Nr. 39. Kleine Beiträge zur Geschichte der Evangelischen in Mähren.

Illustr. Familienbuch: IV, 11, S. 373. Die altgermanischen Tabakspfeifen. (J. Müller.)

Gartenlaube: Nr. 37. Märkische Geschichtsbilder. Nr. 1. Der Kampf Friedrich's des Eisernen mit dem Stadtadel. — Nr. 38. Aus den Rechtsballen des Mittelalters. 2. Die Anwendung der gebräuchlichsten Folter- und Strafwerkzeuge. II. (G. Hiltl.)

Heimgarten: Nr. 41. Veit Stofs, der Nürnberger Bildschnitzer.

(H. Holland.) — Nr. 44 ff. Ueber den ritterlichen Frauendienst.

(Dr. Wiih. Hertz.)

Preufs. Jahrbücher: Septbr. Die deutsche Politik des großen Kurfürsten bis zum Reichstage von 1653. (P. Hassel.)

Allgem. Kirchenzeitung: Nr. 64. Ein Document zur Geschichte Gustav Adolf's.

Korrespondent v. u. f. Deutschland: Nr. 495 ff. Spitznamen und Geheimnamen. – Nr. 521. Deutsche Berge und Burgen. 2. Hochhaus und Niederhaus (Schwaben).

Magazin f. d. Liter. d. Ausl.: Nr. 38. Böhmische Christussagen. 6-11. (Alfr. Waldau.)

Westermann's illustr. deutsche Monatshefte: Nr. 1. (Oct.) Bilder aus dem deutschen Studentenleben. (Joh. Huber.)

Morgen blatt: Nr. 42 f. Die sittlichen Ideale unseres Volkes in der Vorzeit und in der Jetztzeit.

Deutsches Museum: Nr. 42. Zur deutschen (flandrischen) Kunstgeschichte. (E. Förster.)

Recensionen und Mitth. ü. Theater u. Mus.: Nr. 40. Aus den Anfängen der Oper. 1659-1660. II (E. Pasqué.)

Revue des deux Mondes: 15. Sept. Études sur le Moyen-Age. De l'histoire des lettres et des beaux-arts pendaut le XIV. siècle en France. (É. Littré.)

Nord. Revue: I, 2 (Aug.) Die Himmelstraze. Eine altdeutsche Pergamenthandschrift der kais. öff. Bibliothek zu St. Petersburg. (R. Minzloff.)

Münch. Sonntagsblatt: Nr. 38. Sagen aus dem Münsterlande. Die Kronenschlange. (C. Bentlage.)

Unterhaltungen am häusl. Herd: Beibl. zu Nr. 42. Das Schütteln der Bäume in Böhmen. (A. Waldau.)

Wochenblatt der Johanniter-Ordens-Balley Brandenburg: Nr. 35 f. Die Gottesfreunde und Johanniter im Elsafs. (E. Trauttwein v. Belle.) - Nr. 40. Das Heidenthum und der Krieg.

Oesterreich. Wochenschr. f. Wissensch. etc.: Nr. 35. Die flamische Legende von Kaiser Karl V. (L. v. Sacher-Masoch.) — Nr. 40. Die kunstgeschichtliche Forschung und die "Kuglersche Schule".

Bayer, Zeitung: Morgenbl. Nr. 276 ff. Zur Geschichte des Pferderennens. — Nr. 279 u. 280. Zur Culturgeschichte. (Bäcker und Brod). — Nr. 283. 284. Aus den Hofordnungen der Markgrafen Georg und Georg Friedrich zu Ansbach. (J. Baader.) Nr. 291. Erinnerungen an Johannes Keppler.

### Vermischte Nachrichten.

162) Die belgische archäologische Akademie hat für das Jahr 1866 drei Preisfragen ausgeschrieben: 1. Einen Preis von 500 Fr. für die Geschichte der typographischen Werkstätten in Antwerpen, die seit der Erfindung der Buchdruckerkunst bis zum Ende des 18. Jahrhunderts dort errichtet worden sind. Die Veränderungen, welche nach und nach in das Pressversahren eingeführt wurden, die Zeichnungen der Apparate, die Lettern, die Vignetten, die sich zumal auf jene Epoche beziehen, sowie die aus den Pressen hervorgegangenen Werke nach ihrem Titel, Format, ihrer Seitenbezeichnung und dem Jahre ihrer Veröffentlichung sind dabei zu berücksichtigen. 2. Einen Preis von 500 Fr. für die Geschichte der belgischen Sculptur seit den ältesten Zeiten bis zur Epoche der Renaissance. Handschriftliche und photographische Zeichnungen der angeführten Gegenstände werden erwartet. 3. Einen Preis von 500 Fr. von der Handelskammer in Antwerpen für eine Geschichte des Scheldezolls, seines Ursprungs und seines Einflusses in den verschiedenen Epochen auf den Handel von Antwerpen. Außer den Preisen erhalten die Versasser der gekrönten Schriften noch Denkmunzen von Vermeil. Die Bewerbungsschriften, in französischer oder vlaemischer Sprache verfalst, sind vor dem 1. Juli 1866 an den beständigen Secretar der Gesellschaft - chaussée de Malines 81 - in Antwerpen postfrei in üblicher Form einzureichen. Die Schriften, wovon die Verfasser 50 Freiexemplare erhalten, bleiben Eigenthum der Gesellschaft, doch können die Verfasser Abschriften auf ihre Kosten veranstalten. literature Illatiti (Ill. Ztg.)

163) In der letzten Sitzung der k. b. Akademie der Wissenschaften zu München sprach Professor Thomas über die handschriftlichen venezianischen Chroniken, die er während seiner jüngsten wissenschaftlichen Reise zu untersuchen Gelegenheit gehabt, und theilte das Fragment einer solchen aus dem 15. Jahrhundert mit, das den Lateinerzug nach Constantinopel behandelt. Dasselbe findet sich in dem Sitzungsberichte abgedruckt. Es bietet eine schickliche Ergänzung jener historischen Zeugnisse, welche das "Urkundenbuch der Republik Venedig" 1, 286 — 358 zusammengestellt hat. Die Chronik, welcher es entnommen ist, hat auch aus dem Grunde besondern Werth, weil sie zugleich neben andern Quellen aus Urkunden geschöpft ist. So bestätigt sie, was das Urkundenbuch durch Conjunctur vorausgesetzt hat, ein wirkliches Handelsprivilegium der Venezianer mit Balduin I., König von Jerusalam.

164) Der Wiener Antiquar Johann Schratt war bis vor kurzem im Besitze einer bedeutenden ungarisch-siebenburgischen Urkundensammlung, die aus ungefähr 1550 Originalbriefen, Berichten und sonstigen historisch werthvollen Documenten besteht und den Zeitraum von 1515 bis 1800 umfaßt. Der Besitzer bot diese Sammlung öffentlich für 2000 fl. zum Verkaufe aus, worauf der Kaiser sie für das Staatsarchiv ankaufen liefs. (Bll. f. Th.)

165) In einer Kiesgrube bei Wehrstedt, unweit Halberstadt, wurde diesen Sommer ein thönernes Geschirr gefunden, in welchem 3-400 kleine alte Silbermünzen gewesen sein sollen. Die wenigen Stücke, welche von diesen sog. Halbbracteaten einem Sachkundigen zu Gesicht kamen, schienen aus dem ersten Viertel des 12. Jahrhunderts zu stammen und in Goslar und Halberstadt geprägt zu sein. Wohin die Hauptmasse gekommen, ist nicht zu erkunden gewesen. (Num. Ztg.)

166) An einem Berge bei Vehlen (Reg.-Bez. Magdeburg) wurde vor einiger Zeit ein irdner Topf ausgegraben, in welchem sich gegen 1500 Stück verschiedener Münzen befanden, unter denen man einige Thaler vom Erzherzoge Ferdinand mit der Jahrzahl 1584, fast alle sehr gut erhalten, entdeckt hat.

167) Beim Fundamentgraben zur Erweiterung des Maschinenbaues der J. G. Cotta'schen Offizin zu Augsburg wurde im Monat September ein mit dem Untersatz etwa 1 Fuß hohes, wahrscheinlich altrömisches, ehernes Ausgießgefäß gefunden. Dasselbe ist von zierlicher Herzform, und auf der mit seicht eingegrabener Blätterverzierung in Bändern umgebenen Schneppe sitzt über einer Jagdbeute mit gespreiteten Flügeln ein Adler, der hesonders fein gearbeitet ist. Der, nach den Ansatzspuren zu schließen, breite Henkel ist leider abgebrochen und konnte bis jetzt nicht gefunden werden. Auch der Adler und der Untersatz sind abgebrochen, aber ohne Substanzverlust, und eine Verletzung des wellenförmig gerippten (Gefäßbauchs läßt sich leicht ausbessern. (Allg. Ztg.)

168) In der Nähe von Dürkheim (Pfalz) wurden am 10. October beim Baue der Eisenbahn interessante Alterthümer äus kupfernen Menschen- und Thierfiguren, sowie Ornamenten bestehend, aufgefunden. Man hofft noch mehr zu entdecken, weshalb die Nachgrabungen fortgesetzt werden. (Frk. Kur.)

169) Dem kaiserlichen Antikenkabinet in Wien ist eine Sammlung von 120 Bronzegegenständen übergeben worden, welche der Hauptmann im Geniestabe, Joseph Kostersitz, bei den Baggerungen im Gardasee unweit Peschiera aufgefunden hat. Es sind Waffen, Geräthe und Schmucksachen, welche der Periode der Pfahlbauten angehören, über deren Situation der genannte Hauptmann zugleich einen anschaulich ausgeführten Plan überreichte. (Ill. Ztg.)

170) Auf dem Schlosse zu Wernigerode sind beim Legen von Gasröhren zwei bronzene Kanonen in einer Tiefe von 2½. Fuß ausgegraben worden. Beide Geschütze sind gut erhalten; das eine hat eine Länge von 11 Fuß 3 Zoll, 2½ zölliges Kaliber, trägt die Jahreszahl 1521, das sächsische Wappen, darunter die der Stolberge und darüber die Symbole des Krieges, Pulverdampf und Blitz, nebst folgender Unterschrift: "De schöne Treiberin heiß ich, Herzog Moritz von Sachsen schonk mich, dem von Stolberg Graf Botho genannt, tzund wohnend im Döringer Land." Die zweite Kanone ist etwas kürzer und zeigt die Jahreszahl 1530 mit der Unterschrift: "Dominikus Trunt goß mich." (Ill. Ztg.)

171) Der Großherzog von Baden läßt unter Leitung des Herrn Dehof einen Grabhügel von ungewöhnlicher Höhe bei dem sog. Gemeindemärker Hofe, zu Allensbach in der Nahe von Konstanz gehörig, abgraben, und es sind bereits acht zum Theil noch wohlerhaltene Skelette, Ringe und Spangen von Bronze, Gürtelbleche, ein bronzener Panzer in getriebener Arbeit, Urnen, Gewebe, eine Lanzenspitze und ein Ring von Eisen gefunden worden. Ein fernerer reicher archäologischer Fund wird erwartet. (Ill. Ztg.)

172) Zu Köln, am Bischosswege, zwischen dem rheinischen Centralgürtelbahnhofe und dem Egelsteiner Thore, wo schon früher römisches Mauerwerk entdeckt worden, kam bei Erdarbeiten ein solches abermals zum Vorschein. Es besteht aus senkrechten Wänden von Mörtelgus, die zu den Bädern einer dort vorhanden gewesenen römischen Villa gehört haben mögen. (Ill. Ztg.)

173) Ein Theil der Burgruine bei Godesberg am Rhein, der sog. stumpfe Thurm, sollte nebst einer Grundfläche von 115 Ruthen von dem Kirchenvorstande am 11. October meistbieten d verkauft werden. Es wird damit ein Theil dieses mittelalterlichen Denkmals verloren gehen, da der Thurm voraussichtlich abgebrochen wird.

### Inserate und Bekanntmachungen.

17) Die sechste Plenarversammlung der historischen Commission bei der k. bayerischen Akademie der Wissenschaften.

München. Vom 28. September bis 4. October wurde die diesjährige Plenarversammlung der historischen Commission abgehalten.

Durch den Besehl zur Einberusung derselben war zu erkennen gegeben, dass Se. Maj. der König die großartige, wahrhaft nationale Schöpfung Hochstseines in Gott ruhenden Vaters zu erhalten gewillt sei, und die zahlreiche Betheiligung der Mitglieder an der Plenarversammlung zeigte deutlich, welches Gewicht die deutschen Geschichtsforscher darauf legen, dass die Stistung König Maximilians II. in dem Geiste ihres unvergesslichen Urhebers der Wissenschaft bewahrt bleibe. Von den auswärtigen Mitgliedern nahmen außer dem Vorsitzenden, Professor Ranke aus Berlin, an den Verhandlungen Antheil: Archiv-Vicedirector Ritter v. Arneth aus Wien,

Hofrath Häusser aus Heidelberg, Professor Hegel aus Erlangen, Dr. Lappenberg aus Hamburg, Ober-Studienrath v. Stälin aus Stuttgart, Geh. Rath Pertz aus Berlin, Professor Waitz aus Göttingen, Professor Wegele aus Würzburg und Professor Weizsäcker aus Erlangen; von den einheimischen Mitgliedern: Prof. Cornelius, Stiftspropst v. Döllinger, Bibliothekar Föringer, Staatsrath v. Maurer, General v. Spruner und der Secretär der Commission, Professor Giesebrecht.

Der Vorsitzende gab in der Eröffnungsrede \*) den schmerzlichen Gefühlen, welche die Commission bei ihrem ersten Zusammentritt nach dem Tode ihres hochherzigen Begründers bewegten, Ausdruck, und wies zugleich auf die Hoffnungen hin, unter denen sie ihre Arbeiten wieder aufnehme. Der sich anschließende Bericht des Se-

<sup>\*)</sup> Abgedruckt in der "Bayerischen Zeitung" Nr. 274 und 275.

cretärs zeigte, wie zwar einzelne Hemmnisse in dem Geschäftsgange bei dem Heimgange König Maximilians, auf dessen Munificenz bisher die ganze Existenz der Commission beruhte, unvermeidlich gewesen, wie aber dennoch die Arbeiten nie völlig unterbrochen und das verflossene Jahr sogar reicher an Publicationen sei, als irgend ein früheres. Außer einem Hefte: "Nachrichten der historischen Commission, Jahrgang V, Stück 1" (Beilage zu v. Sybel's Historischer Zeitschrift, Bd. X) sind von den durch die Commission herausgegebenen Schriften in den Buchhandel gekommen:

Quellen und Erörterungen zur hayerischen und deutschen Geschichte, Bd. III. Abth. 2, Bd. IX. Abth. 1 und 2 \*)

S. Hirsch, Jahrbücher des deutschen Reichs unter Heinrich II., Bd. II. (Vollendet von H. Pabst.)

K. Hegel, Chroniken der deutschen Städte vom 14. bis in's 16. Jahrhundert, Bd. II u. III.

Forschungen zur deutschen Geschichte, Bd. IV.

Geschichte der Wissenschaften in Deutschland. Erste Lieferung, enthaltend Geschichte des allgemeinen Staatsrechts und der Politik von J. C. Bluntschli und Geschichte der Mineralogie von F. v. Kobell.

Mit Unterstützung der Commission ist herausgegeben: J. G. Lehmann, Urkundliche Geschichte der Grafschaft Hanau-Lichtenberg, Bd. II.

Im Druck vollendet wurde die Geschichte der Land- und Forstwirthschaftslehre von K. Fraas; sie wird mit der Geschichte der der Geographie von O. Peschel, welche sich unter der Presse besindet, die zweite Lieferung der Geschichte der Wissenschasten bilden. Von Dümmler's Geschichte des ostfrankischen Reichs ist der zweite, abschließende Band im Druck nahezu beendet und wird in wenigen Wochen dem Publikum übergeben werden.

Die Berichte, welche im weiteren Verlauf der Verhandlungen die Leiter der einzelnen Unternehmungen erstatteten, legten dar, wie dieselben fast sämmtlich so weit vorgerückt seien, das umsassende Publicationen in Aussicht stehen.

Für die Herausgabe der ersten Bände der Reichstags-Acten haben noch größere Reisen in Italien und Deutschland ausgeführt und die archivalischen Nachforschungen weiter fortgesetzt werden müssen, so dass der Druck eine Verzögerung erlitt. Indessen ist durch die Mühwaltung des Herausgebers, Prof. Weizsäcker, und seiner Hilfsarbeiter (Dr. K. Menzel, Dr. J. Reber und Reichsarchiv-Praktikant A. Schäffler) das Material jetzt so weit bearbeitet, dass der erste Band der Presse übergeben werden kann. Auch der Druck der Hanseschen Recesse von 1354-1436, die unter Oberleitung des Dr. Lappenberg von Professor Junghans in Kiel bearbeitet sind, wird, nachdem mit der Buchhandlung C. A. Schwetschke und Sohn in Braunschweig eine erwünschte Vereinbarung wegen des Verlags getroffen ist, alsbald seinen Ansang nehmen. Von der Sammlung der historischen Lieder ist nach den Mittheilungen des Herausgebers, Cabinetsraths v. Liliencron in Meiningen, der erste Band bereits unter der Presse; den Verlag dieses Werkes hat die Buchhandlung F. C. W. Vogel in Leipzig übernommen.

Für die unter Prof. Hegels Leitung veranstaltete Sammlung der oberdeutschen Stadtchroniken sind die Arbeiten ununterbrochen fortgesetzt worden. Zunächst werden zwei Bände Augsburger Chroniken, für welche besonders Dr. Frensdorff thätig gewesen ist, herausgegeben werden. Zugleich wird ein vierter Band der Nürnber-

Von den Jahrbüchern des deutschen Reichs lagen zwei Abtheilungen in der Handschrift vor: Die Einleitung in die Karolingische Geschichte von Dr. E. Bonnell und die Geschichte Karl's des Großen bis 781, von Dr. S. Abel. Andere Abtheilungen des Unternehmens sind inzwischen mehr oder weniger der Vollendung entgegengerückt, so daß sich in nicht langer Zeit die bereits erfolgten Publicationen mindestens bis zum Schlaß der Periode der salischen Kaiser werden vervollständigen lassen.

Der gewaltige Stoff, der für die Herausgabe der Wittelshachischen Correspondenz früher angesammelt, ist auch in diesem Jahre durch die Herausgeber: Prof. Cornelius, Reichsarchiv-Director Löher. Dr. Kluckhohn, und ihre Mitarbeiter: Dr. v. Druffel, Fr. Kirchner, Dr. Ritter und Dr. Robling, sehr vermehrt worden; die größte Ausbeute gaben abermals die hiesigen Archive; doch wurden auch mehrere Reisen unternommen, um das an andern Orten befindliche Material herbeizuziehen. Noch haben nicht alle zur Erschöpfung des Stoffes erforderlichen Nachforschungen in den Archiven ausgeführt werden können; doch ist man auch in der Bearbeitung und Sichtung des angesammelten Materials erheblich vorgeschritten, und einige Partien sind fast vollendet. Die wichtige Correspondenz Kurfürst Friedrich's III. von der Pfalz wird von Dr. Kluckhohn nächstens in zwei Bänden herausgegeben werden. Director Löher hofft die gesammte Correspondenz Herzog Albrecht's V. von Bayern in wenige Bände zusammendrängen und in einiger Zeit publicieren zu können. Auch Prof. Cornelius stellt in Aussicht, der nächsten Plenarversammlung vielleicht zwei Bände des ihm übertrageneu Antheils, der pfälzischen und bayerischen Correspondenz des 17. Jahrhunderts, in der Handschrift vorzulegen.

Auf Anregung des höchstseligen Königs hat die Commission den Bearbeitungen der Pfälzer Geschichten schon seit längerer Zeit besondere Aufmerksamkeit zu widmen gehabt. So sind auch die archivalischen Forschungen des Pfarrers Lehmann in Nußdorf für die Geschichte des Herzogthums Zweibrücken im verflossenen Jahre unterstützt worden, und die Commission hat auch diesmal die Förderung derselben sich angelegen sein lassen.

Die von J. Grimm beantragten und persönlich geleiteten Unternehmungen haben leider durch den Tod des großen Meisters manche Störungen erfahren. Indessen ist es der Commission gelungen, für den Schlussband der Weisthümer die Mitwirkung des Dr. R. Schröder in Bonn, welcher bereits früher Grimm bei der Bearbeitung des vierten Bandes unterstützte, zu gewinnen. Dr. Schröder legte der Versammlung den Plan für die Beendigung des Werkes vor; die Beurtheilung desselben und die weitere Oberleitung dieses Unternehmens wurde dem Staatsrathe von Maurer übergeben. Die dem Dr. H. Holland übertragene Zusammenstellung des historischen Inhaltes der mittelhochdeutschen Dichtungen lag jetzt in der Handschrift fast vollendet vor, und man beschlofs, ein Gutachten des Professor W. Wackernagel darüber einzuholen, in welcher Weise dieses Material zu einer Publication zu verwerthen sei. Dagegen zeigte sich die von Professor Hofmann hierselbst übernommene Herausgabe der reichen Supplemente zum bayerischen Wörterbuche,

ger Chroniken unter Mithilse des Dr. v. Kern vorbereitet, und auch die Bearbeitung der Münchener Chroniken ist von dem Hilsarbeiter Dr. K. Schröder in Angriff genommen worden. Die Edition der Lübecker Chroniken, welche unter Oberleitung des Dr. Lappenberg Prof. Mantels in Lübeck besorgt, ist so weit vorgeschritten, das jetzt der Druck des ersten Bandes zu beginnen hat.

<sup>\*)</sup> Das Werk ist hiermit abgeschlossen.

welche sich in Schmeller's Nachlafs finden, zum Bedauern der Commission nicht so gefördert, wie sie erwarten durfte; die Hemmnisse, welche dieses Unternehmen bisher erfahren hat, werden hoffentlich nun beseitigt sein.

Von den durch den höchstseligen König ausgesetzten Preisen sollten drei in diesem Jahre zur Vertheilung kommen. Aber zwei hatten gar keinen, der dritte nur einen Bewerber gefunden, und die sehr umfängliche Arbeit desselben mit dem Titel: "Der Cardinal, Churfürst und Erzbischof von Magdeburg und Mainz, Markgraf Albrecht von Brandenburg und seine Zeit", entsprach nach dem Urtheile der Preisrichter (Hofrath Häusser, Professor Droysen, Vorsitzender und Secretär) nicht den in dem Preisausschreiben gestellten Forderungen; es konnte ihr deshalb der Preis von 1000 fl. für die nach Inhalt und Form vorzüglichste Lehensbeschreibung eines berühmten Deutschen nicht zuerkannt werden.\*)

In der nächsten Plenarsitzung werden folgende von dem höchstseligen Könige ausgesetzte Preise zur Vertheilung kommen:

- 1. Ein Preis von 10,000 fl. für ein gelehrtes Handbuch deutscher Geschichte von den ersten Anfangen historischer Kunde bis zum 19. Jahrhundert (Einlieferungszeit für die Arbeiten bis zum 1. Jan. 1865);
- ein Preis von 2000 fl. für ein Handbuch deutscher Alterthümer bis auf die Zeit Karl's des Großen (Einließerungszeit bis zum 1. Juni 1865).

Die Preisrichter wurden bestellt, und werden ihre Namen bei der Preisvertheilung bekannt gemacht werden \*\*).

Wenn sich die Commission auch vorzugsweise mit der Fortführung und Vollendung der von dem höchstseligen Könige angeordneten Arbeiten beschäftigte, glaubte sie dennoch auch Anträge auf neue Unternehmungen in Berathung ziehen zu dürfen. Ein solcher gieng von dem Stiftspropste von Döllinger aus und richtete sich auf die Herausgabe einer deutschen Geschichte in allgemein verständlich abgefalsten und chronologisch geordneten Biographieen der hervorragendsten Persönlichkeiten unseres Volkes. Der Plan, wie er vom Antragsteller entwickelt wurde, erregte das allgemeine Interesse, und die Commission setzte einen Ausschuss hiesiger Mitglieder nieder, um die Ausfülrung des Unternehmens weiter vorzubereiten. Zugleich brachte der Vorsitzende einen bereits früher von ihm gestellten Antrag auf die Herausgabe eines großeren Werkes biographischen Inhaltes, Lebensbeschreibungen aller namhaften Deutschen in lexicalischer Reihenfolge umfassend, in Anregung. Die Commission glaubte, dass beide Werke, verschieden an Umfang und in der Behandlung, neben einander ein bedeutendes Interesse darbieten würden, und beauftragte Professor Wegele einen ausgeführteren Plan zu dem biographischen Lexicon der nächsten Plenarsitzung vorzulegen.

Vertrauen zu diesen neuen Unternehmungen konnte die Commission um so mehr fassen, als ihr im Lause der Verhandlungen ein Schreiben aus dem königlichen Cabinette zugieng, welches von Allerhöchster Stelle nicht nur die Mittel zur Vollendung der auf Anregung oder mit Genehmigung des höchstseligen Königs begonnenen Unternehmungen, sondern auch den Fortbestand der Commission mit der bisherigen Aufgabe und einer entsprechenden Dotation aus der koniglichen Cabinetskasse in Aussicht stellte. Eine Deputation, bestehend aus dem Vorsitzenden, Geh. Rath Pertz, und dem Secretär, welche den Dank der Commission für diese huldreichen Eröffnungen auszudrücken beauftragt war, wurde von Sr. Maj. dem Könige in der gnädigsten Weise empfangen und erhielt auf's Neue Beweise von der lebhaften Theilnahme, die Seine Majestät den Arbeiten der historischen Commission zu widmen geruhen.

So trennten sich die zur Plenarsitzung versammelten Mitglieder in der Ueberzeugung, dass die der Nation und der Wissenschaft gleich förderliche Stiftung Maximilian's II. durch König Ludwig II. gesichert und gleichsam zum zweiten Male begründet, dass alle noch obwaltenden Schwierigkeiten ohne Gesahr für den Bestand derselben zu beseitigen seien und die Arbeiten der Commission in dem Geiste freier und unbefangener deutscher Wissenschaft, in dem sie begonnen, weiteren Fortgang haben werden.

18) Berichtigung. In der im Anzeiger Nr. 8, Sp. 287 ff. mitgetheilten Urkunde ist von einem "Jacobus Ebredunensis archiepiscopus" die Rede, der nach der Ueberschrift ein Bischof Jacob von Yverdon\*) sein soll. Allein das schweizerische Yverdun hatte niemals einen Bischofssitz; Ebredunum ist vielmehr das französische Erzbisthum Embrun, berühmt durch seine Madonna, deren Bild Ludwig XI. stets an seiner Mütze trug.

Königsberg, 31. October 1864.

Professor Dr. C. Hopf, kgl. Oberbibliothekar.

19) In dem Verlage des Unterzeichneten erscheint:
Geschichte des reichsständischen Hauses Isenburg
und Büdingen, von G. Simon, Decan und Hofprediger zu
Michelstadt. In drei Bänden, mit vielen Siegelzeichnungen, Illustrationen, Stammtasch und einer Karte.

Der erste Band, etwa 17-18 Druckbogen stark, umfaßt die Geschichte des Isenburg-Büdingischen Landes in dem Umfange, welchen dasselbe ohngefähr zu Anfang des 17. Jahrhunderts gehabt hat.

Der zweite, ohngefähr 23-24 Bogen starke Band, wird die Geschichte des Isenburg und Büdingischen Hauses von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart enthalten, und zwar sowohl die ihrer Vorgänger in dem Besitze der Herrschaft Büdingen, als auch der alten Dynasten und Grafen von Isenburg am Rheine nach ihren drei, aus dem 12. Jahrhundert stammenden Hauptästen und aller ihrer Seitenlinien.

Der dritte Band, etwa 20 Bogen stark, gibt die, bisher unbekannten Belege zu den Ausführungen der beiden ersten Theile. Es ist das Isenburg-Büdingische Urkundenbuch, von dem Verfasser vornehmlich aus den, bisher nur sehr unvollständig bekannten Isenburgischen Archiven zusammengestellt.

Preis des ersten Bandes: 2 fl., des zweiten: 3 fl., des dritten Bandes: 3 fl. bei Vorausbestellung.

> H. L. Brönner's Verlagshandlung in Frankfurt a. M.

20) Berichtigung. Ohen, Sp. 359, Z. 20 v. o. statt Glück lies: Falkenstein.

<sup>\*)</sup> Man bittet, die Arbeit in dem Sekretariat der k. Akademie der Wissenschaften wieder in Empfang zu nehmen.

<sup>\*\*)</sup> Die Arbeiten sind rechtzeitig bei dem Sekretariat der historischen Commission einzusenden.

<sup>\*)</sup> S. v. Lang, baier. Jahrbücher von 1179-1294, S. 213 f. Dr. C. Will.